EN

User manual
BLUETOOTH® EARPHONES
Model: SLIDE1
Rev 00 - 26.08.2020

Read this user manual and in particular the safety notes, before using the product.
Keep the user manual for future reference and include it when passing the product on to third parties.
Celly S.p.A. will not in any way be held responsible for injury or damage caused to persons or property arising from misuse of the product.

Warnings
Avoid listening at extreme volumes, particularly for prolonged periods of time when using the product.
If you use the product at an excessively high volume, you could permanently damage your hearing. Listen at a moderate volume.
Audio warnings, alerts and environmental noises may sound different when wearing the product.
Be aware of how these signals differ in terms of their sound so that you are able to recognize the signals in corresponding situations.
Do not use the product when driving motor vehicles, cycling, when operating machines or in other situations where impaired awareness of noises in your surroundings could pose a risk to you or others. At the same time, also observe the legal regulations and provisions in the country where you use the product.
To prevent malfunction or damage to the product, avoid accidental falls, do not crush, puncture or exercise a high level of pressure on the product.
Keep the product away from humidity, water or other liquids.
Do not store or expose your product to any source of heat, direct sunlight, radiators, stoves or other heat sources such as the dashboard of your car in the summer.
Do not try to modify, repair or disassemble the product.
Do not use a damaged product.
Do not under any circumstances use aggressive cleaning agents, alcohol or other chemical solutions for cleaning as they can damage the housing or even impair the functionality of the product.
Do not immerse the product in water or other liquids.
¬There are no serviceable parts inside the product. Never open/disassemble it.
Keep the product out of reach of children.
Never allow children or persons with disabilities to use electrical products without supervision.
Make sure that children do not play with the plastic wrapping.
¬They may swallow it when playing and suffocate.
Make sure children do not remove any small parts from the product and play with them.

Charging
When using for the first time, charge the battery to its maximum capacity. To charge, plug the charging cable into the product charging port. The indicator on the charging box indicates the progressive charging of the same. When all lights stop flashing, charging of the charging box will be complete.
Once the earphones are placed inside the charging box, charging of the same will begin and a red light will light up on each. When the red light turns off, the headset will be fully charged.

Turning on and Pairing
The earphones, once the case is opened, will automatically turn on. The earphones must be connected to the device within 5 minutes, otherwise they will go into power saving mode. To activate the pairing mode again, simply put the earphones back in the charging case, and wait a few seconds before reopening it, following the above procedure again. At this point activate the Bluetooth function on the device, search for SLIDE1, select it once identified and connect it. You will hear the "CONNECTED" sound when pairing is complete. If a password is requested, enter "0000".

Automatic reconnection
Once the headset and the pairing device have been paired before, they will be automatically reconnected when the pairing device's Bluetooth® on and within the range of each other.

MONO/STEREO function
You can use only one earbud to listen to music and to take calls. This function (MONO function) is available for both earbuds. To use this function remove one earbud from the charging box. To switch to the stereo mode, remove at any time the second earbud. Viceversa to switch to the mono mode, put back one earbud in the charging box.

Multifunction buttons

	Left earphone (L)	Right earphone ®
Play/pause	Single click	Single click
Reply/end calls	Double click	Double click
Refuse calls	Long press	Long press
Previous track	Double click	//
Next track	//	Double click
Volume -	Long press	//
Volume +	//	Long press
Voice assistant	Triple click	Triple click

Auto power off
1. If connected to a device, after the pairing process, if the Bluetooth® connection, the headset will automatically turn off after 5 minutes.
2. If you don't connect your phone when the blue light is flashing, the headset will automatically turn off in 5 minutes.

Pairing left and right earphone
If the connection from right to left is lost, put both earphones back to the charging case. Wait a few seconds and then pick out the both earphones from the charging case and they will re-connect automatically. If this procedure does not work, disconnect the earphones from your device, wait a few minutes, then reconnect them (both earphones must be placed inside the charging case). For both procedures is necessary that the earphones inside the charging box are in pairing mode. Make sure that the charging case is sufficiently charged to guarantee the charging of the earphones.

Maintenance
1. Do not use abrasive cleaning solvents to clean the product.
2. Do not touch the product with any sharp object as this will cause scratching and damage;
3. Please keep the product away from high-temperature, dust and humidity.

Specifications
Bluetooth® version: 5.0
Software: PAU1603
Earphones charging time: 1.5hr
Charging time charging box: 2hrs
Earphones battery: Li-polymer Battery 30mAh / 3.7V, 0.11Wh
Charging box battery: Li-polymer Battery 500mAh / 3.7V, 1.85Wh
Microphone sensitivity: 42 ± 3dB
Frequency response: 50Hz ~ 20KHz
Rated power: 3mW (earbud)
Maximum power: 10mW (earbud)
Operating radius: 10m
Talk time: 2hrs
Playing time: 2hrs
Standby time: 48h
Earphone size: 40.9x18.5x16.9mm
Charging box dimensions: 71.6x37.7x29.3mm
Usage temperature: 0 ~ 40ºC
Single earphone weight: 3g
Refill box weight: 31g
Maximum radiated power: <20mW
Frequency range: 2.402GHz - 2.480GHz

CUSTOMER'S INFORMATION FOR RIGHT WASTE OF THIS PRODUCT (Directive 2013/56/EU)
This marking on the product or its packaging means that the product at the end of its life, inlcuding the unremovable battery, must be separated from other types of waste to recycle it responsably.
Safely's use of this product is guaranteed from the respect of this instructions manual, keep it and carefully use it for all life of the product. The product doesn't need any kind of technical maintenance, NEVER DISASSEMBLE IT. The battery inside the product is integrated and not replaceable. Don not try to remove li-ion/polymer battery included in inside the product because can produce overheat's danger, burning and injury. The battery must be removed only by qualified professional technicians, that are able to remove it without any kind of danger and to recycle it in the respect of the law. Users should give free end of life product into the local separate collection centers or to the retailer, in reason of one to one, or free if the product size is bigger than 25 cm. Adequated waste disposal permit to award the product to recycling, treatment with ecofriendy compatible disposal conduce to prevent possible harm to the environment or human health and promote the reuse and or product materials recycling. Unauthorized waste disposal of electronic product, cell and battery from houseold user involve currency legislation sanctions.

This product complies with RoHS 2011/65/EU. The product carries the CE mark and complies with safety standards established by the European Union.
Hereby, Celly SpA declares that the product is in compliance with Directive 2014/53/EU and 2015/863/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.celly.com/Exchange/CELLY/SPA/Dichiarazioni_di_conformita/SLIDE1/DOC_SLIDE1.pdf

Celly® is a trademark owned by CELLY S.p.A.
All brands are registered trademarks of their respective owners.
CELLY S.p.A., via Energy Park 22, 20871 Vimercate (MB) - Italy
Made in China.

IT

Manuale d'istruzioni
AURICOLARE BLUETOOTH®
Modello: SLIDE1
Rev 00 - 26.08.2020

Si prega di leggere questo manuale e, prima di utilizzare il prodotto, fare attenzione alle avvertenze sulla sicurezza

Conservare il manuale per avere la possibilità di consultarlo in un secondo momento, o nel caso di passaggio del prodotto a terzi.

Celly S.p.A. non potrà in alcun modo essere ritenuto responsabile di lesioni o danni causati a persone o cose derivanti da un utilizzo improprio del prodotto.

Norme di sicurezza

Evitare di ascoltare a volumi troppo alti, in particolare per periodi prolungati durante l'utilizzo del prodotto.
Se si utilizza il prodotto ad un volume eccessivo, si potrebbe danneggiare definitivamente l'udito. Ascoltare a un volume moderato.
Avvisi audio, avvisi e rumori ambientali potrebbero sembrare diversi quando si utilizza il prodotto.
Si consapevole di come questi segnali differiscono in termini di suono in modo da poter riconoscere i segnali in situazioni corrispondenti.
Non utilizzare il prodotto danneggiato.
Non utilizzare in nessun caso detergenti aggressivi, alcool o altre soluzioni chimiche per la pulizia in quanto potrebbero danneggiare l'alloggiamento o addirittura compromettere la funzionalità del prodotto.
Non immergere il prodotto in acqua o in altri liquidi.
Non ci sono parti riparabili all'interno del prodotto. Non aprire mai e smontarlo.
Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.
Non permettere mai ai bambini o alle persone con disabilità fisica di prodotti elettrici senza sorveglianza.
Assicurarsi che i bambini non giochino con l'involucro in plastica, potrebbero deglutirlo e soffocare.
Assicurarsi che i bambini non eliminino piccole parti del prodotto e giochino con queste.

Ricarica

Al primo utilizzo caricare la batteria fino alla massima capacità. Per ricaricare, collegare il cavo di carica nella porta di ricarica del prodotto. L'indicatore sulla scatola di ricarica indica la ricarica progressiva della stessa. Quando tutte le luci smettono di lampeggiare, la ricarica della box di ricarica sarà completata. Una volta riposti gli auricolari all'interno della scatola di ricarica, la ricarica degli stessi avrà inizio ed una luce rossa si accenderà su ciascuno. Quando la luce rossa si spegne, l'auricolare sarà completamente carico.

Pairing

Gli auricolari, una volta aperta la custodia, si accenderanno automaticamente. Gli auricolari devono essere collegati al dispositivo entro 5 minuti, altrimenti andranno in modalità di risparmio energetico. Per attivare nuovamente la modalità di accoppiamento, è sufficiente riporre gli auricolari nella custodia di ricarica, ed attendere alcuni secondi prima di riaprirla, seguendo di nuovo la procedura sopraindicata. A questo punto attivare la funzione Bluetooth sul dispositivo, cercare SLIDE1, selezionarla una volta identificato e connettersi. Sentirai il suono "CONNECTED" quando l'abbinamento è completato. Se viene richiesta una password, digitare "0000".

Riconnessione automatica

Una volta che l'auricolare e il dispositivo sono stati accoppiati una volta, questi verranno automaticamente ricollegati quando il Bluetooth® del proprio dispositivo è acceso e nel raggio di azione.

Funzionamento MONO/STEREO

È possibile utilizzare un solo auricolare per la riproduzione musicale o per effettuare chiamate. Questa funzione (MONO) è utilizzabile con entrambi gli auricolari. Per utilizzare questa funzione estrarre dalla box di ricarica solamente un auricolare. Se si desidera passare alla modalità stereo, estrarre in qualsiasi momento anche il secondo auricolare. Vice versa se si desidera passare ala modalità mono, riporre in qualsiasi momento un auricolare nella box di ricarica

Pulsanti multifunzione

	Auricolare sinistro (L)	Auricolare destro *
Play/pause	Click singolo	Click singolo
Rispondere/fine chiamataa	Doppio click	Doppio click
Rifiutare una chiamata	Pressione prolungata	Pressione prolungata
Traccia precedente	Doppio click	//
Traccia successiva	//	Doppio click
Volume -	Pressione prolungata	//
Volume +	//	Pressione prolungata
Assistente vocale	Click triplo	Click triplo

Spegnimento automatico

1. Se collegato ad un dispositivo, dopo aver interrotto la connessione Bluetooth®, l'auricolare si spegnerà automaticamente dopo 5 minuti.
2. Se non si connette il telefono quando la luce blu lampeggia, l'auricolare si spegnerà automaticamente in 5 minuti.

Associazione tra auricolare destro e sinistro

Se la connessione tra l'auricolare sinistro e quello destro fosse persa, rimettere entrambi gli auricolari all'interno della scatola di ricarica, richiuderla ed attendere alcuni secondi prima di riaprirla. Gli auricolari si riconnetteranno automaticamente tra di loro. Se il processo appena descritto non dovesse funzionare disconnettere gli auricolari dal proprio dispositivo, rimettere la scatola di ricarica, riconnetterli (gli auricolari dovranno essere posizionati all'interno del box di ricarica). Per entrambe le procedure è necessario che gli auricolari all'interno della box di ricarica siano in caricamento, assicurarsi quindi che la box di ricarica abbia un livello di carica sufficiente per garantire la ricarica degli auricolari.

Manutenzione

1. Non utilizzare solventi abrasivi per pulire il prodotto;
2. Non intaccare il prodotto con qualsiasi tipo di oggetto tagliente in quanto potrebbe graffiare o danneggiare il prodotto;
3. Tenere il prodotto lontano da alte temperature, polvere e umidità.

Caratteristiche

Versione Bluetooth®: 5.0
Software: PAU1603
Tempo di ricarica auricolari: 1.5hr
Tempo di ricarica scatola di ricarica: 2hrs
Batteria auricolari: Li-polymer Battery 30mAh/3.7V , 0.11Wh
Batteria scatola di ricarica: Li-polymer Battery 500mAh/3.7V, 1.85Wh
Sensibilità microfono: 42±3dB
Risposta in frequenza: 50Hz ~ 20KHz
Potenza nominale: 3mW (earbud)
Potenza massima: 10mW (earbud)
Raggio di operatività: 10m
Tempo di conversazione: 2hrs
Tempo di riproduzione: 2hrs
Tempo di standby: 48h
Dimensioni auricolari: 40.9x18.5x16.9mm
Dimensioni scatola di ricarica: 71.6x37.7x29.3mm
Temperatura di utilizzo: 0~40ºC
Peso singolo auricolare: 3g
Peso scatola di ricarica: 31g
Massima Potenza radiata: <20mW
Range di frequenza: 2.402GHz - 2.480GHz

Informazioni all'utente per il corretto smaltimento (Direttiva 2013/56/EU)
Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile, inclusive della batteria non rimovibile, deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti per permettere un adeguato trattamento e riciclo. L'uso sicuro di questo prodotto è garantito nel rispetto delle seguenti istruzioni, pertanto è necessario conservare e seguirle in modo scrupoloso lungo tutta la vita del prodotto. Il prodotto non necessita di manutenzione tecnica, NON SMONTARLO MAI. La batteria presente all'interno è integrata e non sostituibile. Non tentare di rimuovere autonomamente la batteria agli ioni/polimeri di litio incorporata perché potrebbe causare perdita di surriscaldamenti, incendi e lesioni. La batteria deve essere rimossa solo da professionisti qualificati indipendenti in grado di rimuoverla senza pericolo e smaltita in conformità con le vigenti leggi in materia. L'utente dovrà, pertanto, conferire gratuitamente l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri comunali di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarla al rivenditore, in ragione di uno per uno, o gratuitamente per gli apparecchi di dimensioni esterne inferiori a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo di apparecchiature, pile ed accumulatori da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni di cui alla corrente normativa di legge.

Questo prodotto è conforme alla direttiva RoHS 2011/65/EU e 2015/863/EU. Il Prodotto dispone del marchio CE ed è quindi conforme agli standard di sicurezza stabiliti dall'Unione europea.
Celly SpA dichiara che il prodotto è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/SLIDE1/DOC_SLIDE1.pdf

Celly® è un marchio di proprietà di CELLY S.p.A.
Tutti i marchi sono marchi registrati e dei rispettivi proprietari.

CELLY S.p.A., via Energy Park 22,
20871 Vimercate (MB) - Italia
Prodotto in Cina.

ES

Manual de usuario
AURICULARES BLUETOOTH®
Modelo: SLIDE1
Rev 00 - 26.08.2020

Lea este manual del usuario y, en particular, las notas de seguridad, antes de usar el producto.

Guarde el manual del usuario para referencia futura e incluyalo cuando pase el producto a terceros.

Celly S.p.A.no se responsabilizará de ninguna manera por las lesiones o daños causados a personas o bienes derivados del mal uso del producto.

Advertencias

Evite escuchar a volúmenes extremos, especialmente durante periodos prolongados de tiempo al usar el producto.
Si usa el producto a un volumen excesivamente alto, podría dañar permanentemente su audición. Escuche a un volumen moderado.
Las advertencias de audio, las alertas o ruidos ambientales pueden sonar diferentes cuando se usa el producto.
Tenga en cuenta cómo otras señales diferen en términos de su sonido para que pueda reconocer las señales en las situaciones correspondientes.
No utilice el producto cuando conduzca vehículos motorizados, vaya en bicicleta, opere máquinas o en otras situaciones en las que la percepción deficiente de los ruidos en su entorno pueda representar un riesgo para usted u otras personas. Al mismo tiempo, observe también las regulaciones y disposiciones legales en el país donde utiliza el producto.
Para evitar un mal funcionamiento o daños al producto, evite caídas accidentales, no aplaste, perfore ni ejerza un alto nivel de presión sobre el producto.
Mantenga el producto alejado de la humedad, el agua u otros líquidos.
No almacene ni exponga su producto a ninguna fuente de calor, luz solar directa, radiadores, estufas u otras fuentes de calor, como el tablero de su automóvil en el verano.
No intente modificar, reparar o desmontar el producto.
No use un producto dañado.
Bajo ninguna circunstancia use agentes de limpieza agresivos, alcohol u otras soluciones químicas para la limpieza, ya que pueden dañar la carcasa o incluso dañar la funcionalidad del producto.
No sumerja el producto en agua u otros líquidos.
No hay piezas reparables dentro del producto.
Nunca lo abra / desmonte.
Mantenga el producto fuera del alcance de los niños. Nunca permita que los niños o personas con discapacidades usen productos eléctricos sin supervisión. Asegúrese de que los niños no jueguen con la envoltura de plástico.
Pueden tragarlo al jugar y sofocarse.
Asegúrese de que los niños no retiren las piezas pequeñas del producto y jueguen con ellas.

Carga

Cuando lo use por primera vez, cargue la batería a su capacidad máxima. Para cargar, conecte el cable de carga al puerto de carga del producto. El indicador en la caja de carga indica la carga progresiva de la misma. Cuando todas las luces dejen de parpadear, la carga de la caja de carga estará completa.
Una vez que los auriculares se colocan dentro de la caja de carga, comenzará la carga de los mismos y se encenderá una luz roja en cada uno. Cuando la luz roja se apaga, el auricular estará completamente cargado.

Encendido y emparejamiento

Los auriculares, una vez que se abre el estuche, se encenderán automáticamente. Los auriculares deben estar conectados al dispositivo en 5 minutos, de lo contrario entrarán en modo de ahorro de energía. Para activar nuevamente el modo de emparejamiento, simplemente vuelva a colocar los auriculares en el estuche de carga y espere unos segundos antes de volver a abrirlo, siguiendo el procedimiento anterior nuevamente. En este punto, active la función Bluetooth en el dispositivo, busque SLIDE1, seleccionelo una vez identificado y conectelo. Escuchará el sonido "CONECTADO" cuando se complete el emparejamiento. Si se solicita una contraseña, ingrese "0000".

Reconexión automática

Una vez que los auriculares y el dispositivo de emparejamiento se hayan emparejado antes, se volverán a conectar automáticamente cuando el Bluetooth® del dispositivo de emparejamiento este activado y dentro del alcance del otro.

Función MONO / ESTÉREO

Solo puede usar un auricular para escuchar música y recibir llamadas. Esta función (función MONO) está disponible para ambos auriculares. Para usar esta función, retire un auricular de la caja de carga. Para cambiar al modo estéreo, retire en cualquier momento el segundo auricular. Viceversa para cambiar al modo mono, vuelva a colocar un auricular en la caja de carga.

Botones multifuncionales

	Auricular izquierdo (L)	Auricular derecho ®
Reproducir pausar	Un solo click	Un solo click
Responder / finalizar llamadas	Haga doble clic	Haga doble clic
Rechazar llamadas	Pulsación larga	Pulsación larga
Pista anterior	Haga doble clic	//
Siguiente pista	//	Haga doble clic
Volumen -	Pulsación larga	//
Volumen +	//	Pulsación larga
Asistente de voz	Clic triple	Clic triple

Apagado automático

1. Si está conectado a un dispositivo, después de detener la reproducción Bluetooth®, los auriculares se apagarán automáticamente después de 5 minutos.
2. Si no conecta su teléfono cuando la luz azul parpadea, el auricular se apagará automáticamente en 5 minutos.

Emparejamiento de auriculares izquierdo y derecho

Si se pierde la conexión de derecha a izquierda, vuelva a colocar ambos auriculares en el estuche de carga. Espere unos segundos y luego retire los dos auriculares del estuche de carga y se volverán a conectar automáticamente. Si este procedimiento no funciona, desconecte los auriculares de su dispositivo, espere unos minutos y luego vuelva a colocar los auriculares (asegúrese de colocarse dentro del estuche de carga). Para ambos procedimientos es necesario que los auriculares dentro de la caja de carga estén cargándose, así que asegúrese de que la fuente de carga este suficientemente cargada para garantizar la carga de los auriculares.

Mantenimiento

1. No utilice solventes de limpieza abrasivos para limpiar el producto;
2. No toque el producto con ningún objeto afilado, ya que podría rayarlo y dañarlo;
3. Mantenga el producto alejado de altas temperaturas, polvo y humedad.

Especificaciones

- Versión de Bluetooth®: 5.0
Software: PAU1603
Tiempo de carga de auriculares: 1.5 horas
Tiempo de carga caja de carga: 2 horas
Batería de los auriculares: batería de polímero de litio 30 mAh / 3.7 V, 0.111 Wh
Batería de la caja de carga: batería de polímero de litio 500 mAh / 3.7 V, 1.85 Wh
Sensibilidad de micrófono: 42 ± 3dB
Respuesta de frecuencia: 50Hz – 20 kHz
Potencia nominal: 3 mW (auricular)
Potencia máxima: 10 mW (auricular)
Radio de funcionamiento: 10 m
Tiempo de conversación: 2 horas
Tiempo de juego: 2 horas
Tiempo de espera: 48h
Tamaño de auriculares: 40.9x18.5x16.9mm
Dimensiones de la caja de carga: 71.6x37.7x29.3mm
Temperatura de uso: 0 ~ 40ºC
Solo peso del auricular: 3g
Peso de la caja de recargar: 31 g
Potencia radiada máxima: <20 mW
Rango de frecuencia: 2.402 GHz - 2.480 GHz

Información al usuario para su correcta eliminación (Directiva 2012/19/UE)

Esta marca en el producto o en su embalaje significa que el producto al final de su vida útil, incluida la batería inamovible, debe separarse de otros tipos de residuos para reciclarlo de manera responsable.
El uso seguro de este producto está garantizado por el respeto de este manual de instrucciones, guárdelo y úselo con cuidado durante toda la vida útil del producto. El producto no necesita ningún tipo de mantenimiento técnico, NUNCA LO DESMONTE. La batería dentro del producto está integrada y no es reemplazable. No intente quitar la batería de iones de litio / polímero incluida en el interior del producto porque puede producir el peligro de sobrecalentamiento, quemaduras y lesiones. La batería debe ser extraída solo por técnicos profesionales calificados, que puedan extraerla sin ningún tipo de peligro y reciclarla de conformidad con la ley. Los usuarios deben entregar el producto gratuito al final de su vida útil en los centros locales de reciclación separados o al minorista, en razón de uno a uno, o gratis si el tamaño del producto es mayor de 25 cm. El permiso adecuado de eliminación de residuos para otorgar el producto al reciclaje, el tratamiento con eliminación compatible con el medio ambiente conduce a prevenir posibles daños al medio ambiente o la salud humana y promueve la reutilización y / o el reciclaje de los materiales del producto. La eliminación no autorizada de desechos de productos electrónicos, celdas y baterías del usuario doméstico implica sanciones legales.

Este producto cumple con RoHS 2011/65 / EU. El producto lleva la marca CE y cumple con las normas de seguridad establecidas por la Unión Europea.
Por la presente, Celly SpA declara que el producto cumple con la Directiva 2014 / 53 / UE y 2015/863 / UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Documents/ce_di_conformita/SLIDE1/DOC_SLIDE1.pdf

Celly® es una marca registrada de propiedad de CELLY S.p.A.
Todas las marcas registradas son propiedad de sus respectivos dueños.

CELLY S.p.A., via EnergyPark 22,
20871 Vimercate (MB) - Italia
Hecho en China

DE

Benutzerhandbuch
BLUETOOTH® IN-EAR KOPFHÖRER
Modell: SLIDE1
Rev 00 - 26.08.2020

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung und insbesondere die Sicherheitshinweise, bevor Sie das Produkt verwenden.
Bewahren Sie das Benutzerhandbuch zum späteren Nachschlagen auf und legen Sie es bei, wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben.
Celly S.p.A. wird in keiner Weise für Verletzungen oder Schäden verantwortlich gemacht, die an Personen oder Gegenständen aufgrund von Missbrauch des Produkts verursacht wurden.

Warnungen
Vermeiden Sie es, bei extremer Lautstärke zuzuhören, insbesondere wenn Sie das Produkt längere Zeit verwenden.
Wenn Sie das Produkt mit zu hoher Lautstärke verwenden, können Sie Ihr Gehör dauerhaft schädigen. Hören Sie mit mäßiger Lautstärke.
Audiowarnungen, Warnungen und Umgebungsgeräusche können sich beim Tragen des Produkts unterscheiden.
Beachten Sie, wie sich diese Signale im Klang unterscheiden, damit Sie die Signale in entsprechenden Situationen erkennen können.
Verwenden Sie das Produkt nicht beim Führen von Kraftfahrzeugen, beim Radfahren, beim Bedienen von Maschinen oder in anderen Situationen, in denen eine beeinträchtigte Wahrnehmung von Geräuschen in Ihrer Umgebung eine Gefahr für Sie oder andere darstellen kann.
Beachten Sie dabei auch die gesetzlichen Bestimmungen und Bestimmungen des Landes, in dem Sie das Produkt einsetzen.
Um Fehlfunktionen oder Schäden am Produkt zu vermeiden, vermeiden Sie versehentliche Stürze, quetschen Sie das Produkt nicht, stechen Sie es nicht und üben Sie keinen hohen Druck auf das Produkt aus.
Halten Sie das Produkt von Feuchtigkeit, Wasser oder anderen Flüssigkeiten fern.
Lagern Sie Ihr Produkt im Sommer nicht und setzen Sie es keiner Wärmequelle, direktem Sonnenlicht, Heizkörpern, Öfen oder anderen Wärmequellen wie dem Armaturenbrett Ihres Autos aus.
Versuchen Sie nicht, das Produkt zu modifizieren, zu reparieren oder zu zerlegen.
Verwenden Sie kein beschädigtes Produkt.
Verwenden Sie zur Reinigung keinesfalls aggressive Reinigungsmittel, Alkohol oder andere chemische Lösungen, da diese das Gehäuse beschädigen oder sogar die Funktionalität des Produkts beeinträchtigen können.
Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
Im Inneren des Produkts befinden sich keine zu wartenden Teile. Niemals öffnen / zerlegen.
Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
Lassen Sie niemals Kinder oder Personen mit Behinderungen elektrische Produkte unbeaufsichtigt verwenden.
Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht mit der Plastikfolie spielen.
Sie können es beim Spielen verschlucken und ersticken.
Stellen Sie sie sicher, dass Kinder keine kleinen Teile vom Produkt entfernen und damit spielen.

Aufladen
Wenn Sie es zum ersten Mal verwenden, laden Sie den Akku auf seine maximale Kapazität auf. Schließen Sie zum Laden das Ladekabel an den Ladeanschluss des Produkts an. Die Ladezeit des Kopfhörers zeigt den fortschreitenden Ladevorgang des letzteren an. Wenn alle Anzeigen aufhören zu blinken, ist der Ladevorgang abgeschlossen.
Sobald sich die Ohrhörer im Ladekoffer befinden, beginnt der Ladevorgang und jeweils leuchtet ein rotes Licht auf. Wenn das rote Licht erlischt, ist das Headset vollaufgeladen.

Einschalten und Pairing
Sobald die Hülle geöffnet ist, schalten sich die Kopfhörer automatisch ein. Die Kopfhörer schalten innerhalb von 5 Minuten ab, wenn Gerät angeschlossen sein, da sie sonst in den Energiesparmodus wechseln. Um den Pairing-Modus wieder zu aktivieren, setzen Sie das Headset einfach wieder in den Ladeoffer und warten Sie eine Sekunden, bevor Sie es emeut öffnen. Befolgen Sie dazu die obigen Schritte emeut. Schalten Sie zu diesem Zeitpunkt die Bluetooth-Funktion des Geräts ein, suchen Sie nach SLIDE1, wählen Sie es aus, sobald es identifiziert wurde, und verbinden Sie es. Nach Abschluss des Pairings hören Sie den Ton „CONNECTED". Wenn es Passwort angefordert wird, geben Sie "0000" ein.

Automatische Wiederverbindung
Sobald das Headset und das Kopplungsgerät zuvor gekoppelt wurden, werden sie automatisch wieder verbunden, wenn das Bluetooth® des Kopplungsgeräts aktiviert ist und sich in Reichweite befindet.

MONO / STEREO-Funktion
Mit nur einem Ohrhörer können Sie Musik hören und Anufe entgegennehmen. diese Funktion (MONO-Funktion) ist für beide Ohrhörer verfügbar. Um diese Funktion zu nutzen, nehmen Sie einen Ohrhörer aus der Ladebox. Entfernen Sie jederzeit den zweiten Ohrhörer, um in den Stereomodus zu wechseln. Viceversa, um in den Monomodus zu wechseln, legen Sie einen Ohrhörer zurück in die Ladebox.

Multifunktionstasten

Spielpause	Linker Kopfhörer (L)	Rechter Kopfhörer *
Antworten / ende anrufen	Doppelklick	Doppelklick
Anrufe ablehnen	Lange drücken	Lange drücken
Vorheriges lied	Doppelklick	// //
Nächster titel	// //	Doppelklick
Band -	Lange drücken	// //
Band +	// //	Lange drücken
Stimmenhilfe	Dreifacher klick	Dreifacher klick

Automatisches Ausschalten
1. Wenn es mit einem Gerät verbunden ist, schaltet sich das Headset nach Beendigung der Bluetooth®-Verbindung nach 5 Minuten automatisch aus.
2. Wenn Sie Ihr Telefon nicht anschließen, während das blaue Licht blinkt, schaltet sich das Headset in 5 Minuten automatisch aus.

Linken und rechten Kopfhörer koppeln
Wenn die Verbindung von rechts nach links unterbrochen wird, setzen Sie beide Kopfhörer wieder in die Ladeschale. Warten Sie einige Sekunden und nehmen Sie dann die beiden Kopfhörer aus der Ladeschale. Die Verbindung wird dann automatisch wiederhergestellt. Wenn dieser Vorgang nicht funktioniert, trennen Sie die Kopfhörer von ihrem Gerät, warten Sie einige Minuten und schalten Sie sie wieder ein (beide Kopfhörer müssen sich in der Ladetasche befinden). Für beide Verfahren ist es erforderlich, dass die Kopfhörer in der Ladebox geladen werden. Stellen Sie daher sicher, dass der Ladeoffer ausreichend aufgeladen ist, um das Laden der Kopfhörer zu gewährleisten.

Instandhaltung
1. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel, um das Produkt zu reinigen.
2. Berühren Sie das Produkt nicht mit scharfen Gegenständen, da dies zu Kratzern und Beschädigungen führen kann.
3. Bitte halten Sie das Produkt von hohen Temperaturen, Staub und Feuchtigkeit fern.

Spezifikationen
Bluetooth®-Version: 5.0
Software: PAU1603
Ladezeit des Kopfhörers: 1,5 Stunden
Ladezeit der Ladebox: 2 Stunden
Headset-Akku: 30 mAh / 3,7 V, 0,11 Wh
Lithium-Polymer-Akku
Ladekapazität: 500 mAh / 3,7 V, 1,85 Wh
Lithium-Polymer-Akku
Mikrofonempfindlichkeit: 42 ± 3 dB
Frequenzgang: 50Hz – 20kHz
Nennleistung: 3 mW (Kopfhörer)
Maximale Leistung: 10 mW (Kopfhörer)
Betriebsradius: 10m
Geschwindigkeit: 2 Stunden
Spielzeit: 2 Stunden
Wartezeit: 48h
Kopfhörergröße: 40,9 x 18,5 x 16,9 mm
Abmessungen des Ladekastens: 71,6 x 37,7 x 29,3 mm
Verwendungstemperatur: 0 ~ 40ºC
Einzelkopfhörergewicht: 3g
Ladekastengewicht: 31g
Maximale Strahlungsleistung: <20 mW
Frequenzbereich: 2,402 GHz - 2,480 GHz

INFORMATIONEN FÜR DEN KUNDEN FÜR EINE KORREKTE ENTSORGUNG DES GERÄTS (EU-Richtlinie Nr. 2013/56)
Diese Kennzeichnung auf dem Produkt oder seiner Verpackung bedeutet, dass das Produkt am Ende seiner Lebensdauer, einschließlich des nicht austauschbaren Akkus, von anderen Abfällen getrennt werden muss, um es verantwortungsvoll zu recyceln. Die sichere Verwendung dieses Produkts wird unter Beachtung dieser Bedienungsanleitung garantiert. Bewahren Sie das Produkt sorgfältig auf und verwenden Sie es während der gesamten Lebensdauer des Produkts. Das Produkt benötigt keinerlei technische Wartung, zerlegen Sie es NIEMALS. Der Akku im Produkt ist integriert und nicht austauschbar. Versuchen Sie nicht, die im Produkt enthaltene Lithium-Ionen- / Polymer-Batterie zu entfernen, da dies zu Überhitzung, Verbrennungen und Verletzungen führen kann. Der Akku darf nur qualifizierten Fachleuten entfernt werden, die in der Lage sind, ihn gefahrlos zu entfernen und ihn gesetzeskonform zu recyceln. Benutzer sollten Altprodukte kostenlos in den örtlichen getrennten Sammelstellen oder im Einzelhandelsgeschäft abgeben oder kostenlos, wenn die Produktgröße 25 cm überschreitet. Ausreichende Entsorgungserlaubnis, um das Produkt dem Recycling zuzuführen, Behandlung mit umweltverträglicher Entsorgung, um mögliche Umwelt- oder Gesundheitsschäden zu vermeiden und die Wiederverwendung und / oder das Recycling von Produktmaterialien zu fördern. Die unbefugte Entsorgung von elektronischen Produkten, Zellen und Batterien durch Unbefugte bestraft den Benutzer ist mit Geldstrafen verbunden.

Dieses Produkt entspricht der RoHS-Richtlinie 2011/65 / EU. Dieses Produkt trägt das CE-Zeichen und entspricht den von der Europäischen Union festgelegten Sicherheitsstandards.
Hiermit erklärt Celly SpA, dass das Produkt den Richtlinien 2014/53 / EU und 2015/863 / EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse abrufbar: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dich-varziori_dl_conformita/SLIDE1/DOC_SLIDE1.pdf

Celly® ist ein registriertes Markenzeichen, das Eigentum der Firma CELLY S.p.A. ist. Alle registrierten Markenzeichen sind Eigentum ihrer Besitzer.

CELLY S.p.A., via Energy Park 22, 20871 Vimercate (MB) - Italien

Hergestellt in China

FR

Manuel de l'Utilisateur
ECOUTEURS BLUETOOTH®
Modèle: SLIDE1
Rev 00 - 26.08.2020

Lisez ce manuel d'utilisation et en particulier les consignes de sécurité avant d'utiliser le produit.

Conservez le manuel d'utilisation pour référence future et inclure-le lors de la transmission du produit à des tiers.

Celly S.p.A.ne pourra en aucun cas être tenu responsable des blessures ou dommages causés aux personnes ou aux biens résultant d'une mauvaise utilisation du produit.

Avertissements

Evitez d'exposer à des volumes extrêmes, en particulier pendant des périodes prolongées lorsque vous utilisez le produit.

Si vous utilisez le produit à un volume excessivement élevé, vous pourriez endommager définitivement votre audition. Ecoutez à un volume modéré.

Les avertissements audio, les alertes et les bruits environnementaux peuvent sonner différemment lorsque vous portez le produit.

Soyez conscient de la façon dont ces signaux diffèrent en termes de leur son afin que vous puissiez reconnaître les signaux dans les situations correspondantes.

N'utilisez pas le produit lorsque vous conduisez des véhicules à moteur, à vélo, lorsque vous utilisez des machines ou dans d'autres situations où une mauvaise conscience des bruits dans votre environnement pourrait présenter un risque pour vous ou pour les autres. Dans le même temps, respectez également les réglementations et dispositions légales du pays où vous utilisez le produit.

Pour éviter tout dysfonctionnement ou dommage au produit, évitez les chutes accidentelles, n'écrasez pas, ne percez pas et n'exercez pas une pression élevée sur le produit. Conservez le produit à l'abri de l'humidité, de feau ou d'autres liquides. Nettoyez pas et n'exposez pas votre produit à une source de chaleur, à la lumière directe du soleil, à des radiateurs, à des poêles ou à d'autres sources de chaleur telles que le tableau de bord de votre voiture en été. N'essayez pas de modifier, réparer ou démonter le produit. N'utilisez pas de produit endommagé. N'utilisez en aucun cas des produits de nettoyage agressifs, de l'alcool ou d'autres solutions chimiques pour le nettoyage car ils peuvent endommager le boîtier ou même altérer la fonctionnalité du produit. Ne plongez pas le produit dans l'eau ou d'autres liquides. Il n'y a aucune pièce réparable à l'intérieur du produit. Ne jamais l'ouvrir / le démonter. Gardez le produit hors de la portée des enfants. Ne laissez jamais des enfants ou des personnes handicapées utiliser des produits électriques sans surveillance.

Assurez-vous que les enfants ne jouent pas avec l'emballage en plastique.

Ils peuvent l'avaler lors de la lecture et suffoquer. Assurez-vous que les enfants ne retirent aucune petite pièce du produit et ne jouent pas avec eux.

Mise en charge

Lorsque vous l'utilisez pour la première fois, chargez la batterie à sa capacité maximale. Pour charger, connectez le câble de charge au port de charge du produit. L'indicateur sur le boîtier de charge indique la charge progressive de celui-ci. Lorsque tous les voyants arrêtent de clignoter, la charge du boîtier de charge est terminée.

Une fois que les écouteurs sont placés à l'intérieur du boîtier de chargement, le chargement commencera et un voyant rouge s'allumera. Lorsque le voyant rouge s'éteint, le casque est complétement chargé.

Mise sous tension et couplage

Les écouteurs, une fois l'étui ouvert, s'allument automatiquement. Les écouteurs doivent être connectés à l'appareil dans 5 minutes, sinon ils passeront en mode d'économie d'énergie. Pour réactiver le mode de couplage, replacez simplement le casque dans l'étui de chargement et attendez quelques secondes avant de le rouvrir, en suivant à nouveau la procédure ci-dessus. À ce stade, activez la fonction Bluetooth sur l'appareil, recherchez SLIDE1, sélectionnez-le une fois identifié et connectez-le. Vous entendrez le son «CONNECTED» une fois le couplage terminé. Si un mot de passe est demandé, saisissez '0000'.

Reconnexion automatique

Une fois que le casque et le dispositif de couplage ont été couplés auparavant, ils seront automatiquement reconnectés lorsque le Bluetooth® du dispositif de couplage sera allumé et à portée fun de l'autre.

Fonction MONO / STEREO

Vous ne pouvez utiliser qu'une seule oreillette pour écouter de la musique et prendre des appels. Cette fonction (fonction MONO) est disponible pour les deux écouteurs. Pour utiliser cette fonction, retirez un écouteur du boîtier de chargement. Pour passer en mode stéréo, retirez à tout moment le deuxième écouteur. Viceversa pour passer en mode mono, remettez une oreillette dans la boîte de chargement.

Boutons multifonctions

	Ecouteur gauche (L)	Ecouteur droit ®
Jouer pause	Clic unique	Clic unique
Répondre / fin des appels	Double clic	Double clic
Refuser les appels	Appui long	Appui long
Piste précédente	Double clic	//
Piste suivante	//	Double clic
Le volume -	Appui long	//
Volume +	//	Appui long
Assistant vocal	Triple click	Triple click

Arrêt automatique

1. Si il est connecté à un appareil, après l'arrêt de la connexion fréquence: 50Hz ~ 20kHz Puissance nominale: 3 mW (écouteur) Puissance maximale: 10 mW (écouteurs) Rayon de fonctionnement: 10m Temps de conversation: 2 heures Temps de jeu: 2 heures Temps d'attente: 48h Taille du casque: 40,9 x 18,5 x 16,9 mm Dimensions du boîtier de charge: 71,6x37,7x29,3 mm Utilisez la température: 0 ~ 40°C Poids de l'écouteur unique: 3g Poids de la boîte de recharge: 31g Puissance rayonnée maximale: <20 mW Gamme de fréquences: 2,402GHz -2,480 GHz

Informations destinées à l'utilisateur pour éliminer correctement l'appareil (Directive 2013/56/EU)

batterie au lithium polymère de 1,85 Wh Sensibilité du microphone: 42 ± 3dB Réponse en fréquence: 50Hz ~ 20kHz

alors assurez-vous que le boîtier de charge est suffisamment chargé pour garantir la charge des écouteurs.

Entretien

1. N'utilisez pas de solvants de nettoyage abrasifs pour nettoyer le produit;

2. Ne touchez pas le produit avec un objet pointu car cela provoquerait des rayures et des dommages;

3. Gardez le produit à l'écart des températures élevées, de la poussière et de l'humidité.

Caractéristiques

Version Bluetooth®: 5.0
Logiciel: PAU1603
Temps de charge du casque: 1,5 heure
Temps de charge du boîtier de charge: 2 heures
Batterie du casque: 30 mAh / 3,7 V, batterie au lithium polymère de 0,11 Wh
Batterie du boîtier de charge: 500 mAh / 3,7 V,

Ce marquage sur le produit ou son emballage signifie que le produit en fin de vie, y compris la batterie inamovible, doit être séparé des autres types de déchets pour le recycler de manière responsable.

L'utilisateur en toute sécurité de ce produit est garantie par le respect de ce manuel d'instructions, conservez-le et utilisez-le soigneusement pendant toute la durée de vie du produit. Le produit ne nécessite aucun type de maintenance technique, NE LE DÉMONTEZ JAMAIS. La batterie à l'intérieur du produit est intégrée et non remplaçable. N'essayez pas de retirer la batterie liion / polymère incluse à l'intérieur du produit car cela peut entraîner un danger de surchauffe, des brûlures et des blessures. La batterie ne doit être retirée que par des technicients professionnels qualifiés, capables de la retirer sans danger et de la recycler dans le respect de la loi. Les utilisateurs doivent remettre gratuitement le produit en fin de vie dans les centres de collecte séparés locaux ou au détaillant, en raison d'un à un, ou gratuitement si la taille du produit est supérieure à 25 cm. Permis d'élimination des déchets adéquat pour attribuer le produit au recyclage, le traitement avec une élimination compatible avec l'écologie permet d'éviter tout dommage possible à l'environnement ou à la santé humaine et de promouvoir la réutilisation et / ou le recyclage des matériaux L'élimination non autorisée des déchets de produits électroniques, de piles et de batteries d'un utilisateur domestique entraîne des sanctions en matière de législation monétaire.

Ce produit est conforme à RoHS 2011/65 / EU. Le produit porte le marquage CE et est conforme aux normes de sécurité établies par l'Union européenne.

Par la présente, Celly SpA déclare que le produit est conforme aux directives 2014/53 / UE et 2015/863 / UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/SLIDE1/SLIDE1.pdf

Celly® est une marque enregistrée appartenant à CELLY S.p.A.
Toutes les marques enregistrées appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

CELLY S.p.A., via Energy Park 22,20871 Vimercate (MB) - Italie - Made in China.

CS

Uživatelský manuál
BLUETOOTH® SLUCHÁTKA
Modelka: SLIDE1
Rev 00 - 26.08.2020

Před použitím produktu si přečtěte tuto uživatelskou příručku a zejména bezpečnostní pokyny.

Uschovejte si uživatelskou příručku pro budoucí použití a přiložte ji při předávání produktu třetím stranám.

Společnost Celly S.p.A. nebude v žádném případě odpovědná za zranění nebo poškození způsobené osobám nebo majetku v důsledku zneužití produktu.

Varování

Vyvarujte se poslechu při extrémních hlasitostech, zejména po delší dobu při používání produktu.

Pokud produkt používáte v příliš vysoké hlasitosti, můžete trvale poškodit sluch. Poslouchejte při mírné hlasitosti.

Zvuková varování, výstrahy a zvuky prostředí se mohou při nošení výrobku lišit.

Uvědomte si, jak se tyto signály liší, pokud jde o jejich zvuk, abyste byli schopni rozpoznat signály v odpovídajících situacích.

Nepoužívejte výrobek při řízení motorových vozidel, jízdě na kole, při obsluze strojů nebo v jiných situacích, kde by zhoršené povědomí o hluku ve vašem okolí mohlo představovat riziko pro vás nebo ostatní. Současně dodržujte také právní předpisy a předpisy v zemi, kde výrobek používáte.

Abyste zabránili nesprávné funkci nebo poškození produktu, vyvarujte se náhodnému pádu, nemačkejte, nepropichujte ani na něj nevyvíjejte vysoký tlak.

Chraňte produkt před vlhkostí, vodou nebo jiným tekutinami.

V létě nesklaďujte a nevystavujte výrobek žádným zdrojům tepla, přímému slunečnímu záření, radiátorům, kamen nebo jiným zdrojům tepla, jako je přistrojová deska vašeho automobilu.

Nepokládejte se produkt upravovat, opravovat nebo rozebírat.

Nepoužívejte poškozený produkt.

Za žádných okolností nepoužívejte k čištění agresivní čistící prostředky, alkohol nebo jiné chemické roztoky, protože mohou poškodit kryt nebo dokonce narušit funkčnost produktu.

Výrobek neponořujte do vody ani jiných tekutin.

Inside Uvnitř produktu nejsou žádné opravitelné součásti. Nikdy jej neotevírejte ani nerozebírejte.

Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí.

Nikdy nedovolte dětem nebo osobám se zdravotním postižením používat elektrické výrobky bez dozoru.

Ujistěte se, že si dětí nehrají s plastovým obalem.

„Mohou ho spolknout při hraní a dusit se.

Zajistěte, aby dětí z výrobku neodebraly žádné malé části a nehrály se s nimi.

Nabíjení

Při prvním použití baterii nabijte na maximální kapacitu. Chcete-li se nabít, zapojte nabíjecí kabel do nabíjecího portu na výrobku. Na obrazovce v nabíjecím boxu je zobrazen postupný proces nabíjení. Jakmile přestanou blikat všechny indikátory, nabíjení je dokončeno.

Jakmile jsou sluchátka v nabíjecí krabici, začne proces nabíjení a rozsvítí se červené světlo. Když zhasne červené světlo, je headset plně nabitý.

Zapnutí a párování

Jakmile se pouzdro otevře, sluchátka se automaticky zapnou. Sluchátka musí být k zařízení připojena do 5 minut, jinak se přepnou do úsporného režimu. Chcete-li znovu aktivovat režim párování, jednoduše vložte sluchátka zpět do nabíjecího pouzdra, znovu je zavřete a počkejte několik sekund, než je znovu otevřete. Chcete-li to provést, postupujte podle výše uvedených kroků. V tomto okamžiku zapněte na zařízení funkci Bluetooth, vyhledejte SLIDE1, vyberte ji, jakmile bude identifikována, a připojte ji. Po dokončení párování uslyšíte tón „PŘIPOJENO". Pokud je požadováno heslo, zadejte „0000".

Automatické opětovné připojení

Po spárování náhlavní soupravy a spárovacího zařízení se automaticky znovu připojí, když je Bluetooth® aktivován a zařízení se dostane do jeve v dosahu.

Funkce MONO / STEREO

K poslechu hudby a uskutečňování hovorů můžete použít pouze jedno ucho sluchátka. Tato funkce (funkce MONO) je k dispozici pro oba sluchátka. Chcete-li použít tuto funkci, odstraňte z nabíjecího boxu jedno ucho. Chcete-li přepnout do stereofonního režimu, kdykoli odpojte druhé ušní sluchátko. Vicversa, chcete-li přepnout do monofonního režimu, vložte zpět jednu ušní klapku do nabíjecí krabice.

Multifunkční tlačítka

	Levá sluchátka (L)	Pravá sluchátka *
Play / pause	Jediný klik	Jediný klik
Vyměňte / zvolte hovory	Dvojklik	Dvojklik
Změnit výzvy	Dlouhý tisk	Dlouhý tisk
Předchozí track	Dvojklik	//
Další track	//	Dvojklik
Objem -	Dlouhý tisk	//
Volume +	//	Dlouhý tisk
Voice assistant	Triple click	Triple click

Automatické vypnutí

1. Pokud je připojeno k zařízení, headset se automaticky vypne po 5 minutách po ukončení spojení Bluetooth®.
2. Pokud telefon nepřipojíte, dokud bliká modré světlo, náhlavní souprava se automaticky vypne za 5 minut.

Spárování levého a pravého sluchátka

Pokud dojde ke ztrátě spojení zprava doleva, vložte obě sluchátka zpět do nabíjecího pouzdra. Pouzdro zavřete a počkejte asi 2 sekundy a automaticky se znovu připojí. Pokud tento postup nefunguje, odpojte sluchátka od zařízení, počkejte několik minut a poté je znovu připojte (obě sluchátka musí být umístěna uvnitř nabíjecího pouzdra). Pro oba postupy je nutné, aby se sluchátka uvnitř nabíjecí krabičky nacházela v režimu párování. Je je nabíjecí pouzdro dostatečně nabité, aby bylo zaručeno nabíjení sluchátek.

Údržba

1. K čištění produktu nepoužívejte abrazivní nebo agresivní prostředky.
2. Nedotýkejte se výrobku žádnými ostrými předměty, mohlo by dojít k poškrábání a poškození;
3. Udržujte produkt mimo dosah vysokých teplot, prachu a vlhkosti.

Specifikace

Sluchátka Bluetooth®: 5.0
Software: SLIDE1G1603
Doba nabíjení sluchátek: 1,5 hodiny
Doba nabíjení nabíjecího boxu: 2 hodiny
Baterie náhlavní soupravy: 30 mAh / 3,7 V, 0,11 Wh lithium-polymerová baterie
Baterie pro nabíjení: 500 mAh / 3,7 V, lithiová polymerová baterie 1,85 Wh
Citlivost mikrofonu: 42 ± 3 dB
Frekvenční odezva/rozsah: 50 Hz – 20 kHz
Jmenovitý výkon: 3 mW (sluchátka)
Maximální výkon: 10 mW (sluchátka)
Provozní poloměr: 10m
Doba hovoru: 2 hodiny
Doba přehrávání: 2 hodiny
Čekací doba: 48h
Velikost sluchátek: 40,9 x 18,5 x 16,9 mm
Rozměry nákladového boxu: 71,6 x 37,7 x 29,3 mm
Teplota použití: 0 ~ 40°C
Hmotnost jednotlivých sluchátek: 3 g
Hmotnost nákladového prostoru: 31g
Maximální radiační výkon: <20 mW
Frekvenční rozsah: 2,402 GHz - 2,480 GHz

POKYNY PRO SPRÁVNOU LIKVIDACI TOHOTO ZAŘÍZENÍ (Směrnice 2013/56/EU)

Toto označení na výrobku nebo jeho obalu znamená, že produkt na konci jeho životnosti, včetně nevyjímatelné baterie, musí být oddělány od ostatních typů odpadu, aby byl recyklován odpovědně.

Bezpečně používání tohoto produktu je zaručeno při respektování této příručky, uschovejte jej a pečlivě používejte po celou dobu životnosti produktu. Produkt nepotřebuje žádnou technickou údržbu, NIKDY ROZDĚLUJTE. Baterie uvnitř produktu je integrovaná a nelze ji vyměnit. Nesnažte se vyjmout lithium-iontovou / polymerovou baterii obsaženou v produktu, protože může dojít k nebezpečí přehřátí, páření a zranění. Baterii musí vyjímat pouze kvalifikovaní odborní technici, kteří jí mohou bez jakéhokoli nebezpečí vyjmout a recyklovat v souladu se zákonem. Uživatelé by měli dát produkt po skončení životnosti zdarma do místního odděleného sběrného střediska nebo k maloobchodnikovi z důvodu jednoho na jednoho, nebo zdarma, pokud je velikost produktu větší než 25 cm. Adekvátní povolení k likvidaci odpadu k udělení produktu recyklaci, zpracování s ekologicky šetrným způsobem likvidace vede k zabránění možnému poškození životního prostředí nebo lidského zdraví ak podpoře recyklace a / nebo recyklace materiálů produktu. Neopravněné odstranění odpadu z elektronických výrobků, dávků a baterií od domácích uživatelů zahrnuje sankce ménové legislativy.

Tento produkt vyhovuje směrnici RoHS 2011/65 / EU. Výrobek je označen značkou CE a splňuje bezpečnostní normy stanovené Evropskou unií.Celly SpA tímto prohlašuje, že produkt je v souladu se směrnicí 2014/53 / EU a 2015/863 / EU. Úplné znění ES prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/SLIDE1/DOC_SLIDE1.pdf

Celly® je obchodní značka vlastněná společností CELLY S.p.A.
Všechny značky jsou registrované ochranné známky příslušných vlastníků.

CELLY S.p.A., via Energy Park 22,
20871 Vimercate (MB) - Italie
Made in China.

SK

celly
Simply the Best

Používateľská príručka SLUCHADLA BLUETOOTH®

Model: SLIDE1
Rev 00 - 26.08.2020

Pred použitím produktu si prečítajte tento návod na použitie a najmä bezpečnostné pokyny.

Návod na použitie uschovajte pre prípadné budúce použitie a pri jeho odovzdávaní tretím stranám ho zahrňte.

Spoločnosť Celly S.p.A. nebude v žiadnom prípade zodpovedná za zranenie alebo škodu spôsobenú osobám alebo majetku v dôsledku nesprávneho použitia produktu.

Varovanie

Pri používaní výrobku sa vyhnite počúvaniu pri extrémnych hlasitostiach, najmä po dlhšiu dobu.
Ak produkt používate v nadmerne vysokej hlasitosti, môžete narušiť poškodiť sluch. Počúvajte pri miernej hlasitosti.
Zvukové varovania, výstrahy a zvuky prostredia môžu pri nosení produktu znieť odlišne.
Uvedomte si, ako sa tieto signály líšia svojím zvukom, aby ste ich v príslušných situáciách dokázali rozpoznať.
Nepoužívajte výrobok pri vedení motorových vozidiel, pri jazde na bicykli, pri obsluhe strojov alebo v iných situáciách, kde by zhoršené povedomie o hluku vo vašom okolí mohlo predstavovať riziko pre vás alebo ostatných. Súčasne dodržiavajte aj právne predpisy a ustanovenia krajiny, v ktorej výrobok používate.
Aby ste predišli chybnej funkcii alebo poškodeniu produktu, zabráňte náhodným pádom, nedrviť, nepreniknúť ani nad prevyšujúce vysoký tlak.
Výrobok chráňte pred vlhkosťou, vodou alebo inými tekutinami. V lete neskladujte a nevystavujte výrobok ďalekonosnému zdroju tepla, priamemu slnečnému žiareniu, radiátorom, sporákom alebo iným zdrojom tepla, ako je prístrojová doska vášho automobilu. Nepokúšajte sa výrobok opravovať, opravovať alebo rozoberať. Nepoužívajte poškodený výrobok.
Na čistenie a žiadnych okolnosti nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky, alkohol alebo iné chemické roztoky, pretože môžu poškodiť kryt alebo dokonca narušiť funkčnosť produktu. Výrobok neponárajte do vody ani do iných tekutín.
Inside Vo vnitri produktu sa nenachádzajú žiadne opraviteľné súčasti. Nikdy ho neotvárajte ani nerozoberajte.
Výrobok uchovávajte mimo dosahu detí.
Nikdy nedovoľte deťom alebo osobám so zdravotným postihnutím používať elektrický výrobky bez dozoru.
Ustite sa, že za deti nehrajú s plastovým obalom. MayMôžu ho prehltnúť pri hraní a udusiť sa.
Dbajte na to, aby deti neodstránili z výrobku žiadne malé časti a nehrávali sa s nimi.

nabíjanie

Pri prvom použití nabite batériu na maximálnu kapacitu. Na nabíjanie pripojte nabíjací kábel k nabíjaciemu portu na produkte. Dopojte na nabíjacej skrinke zobrazuje priebeh nabíjania nabíjačky. Keď prestanú blikať všetky indikátory, nabíjanie je ukončené.
Hneď ako sú slúchadlá v nabíjacej skrinke, proces nabíjania sa začne a rozsvieti sa červená kontrolka. Keď zhasne červené svetlo, headset je úplne nabitý.

Zapínanie a párovanie

Akonáhle je kryt otvorený, slúchadlá sa automaticky zapnú. Slúchadlá by mali byť k zariadeniu pripojené do 5 minút, inak sa prepnú do úsporného režimu. Ak chcete znova aktivovať párovací režim, jednoducho vložte headset späť do nabíjacej skrinky a podržte nekoľko sekúnd, kým sa znovu otvorí. Ak to chcete urobiť, postupujte podľa vyššie uvedených krokov. Na tomto mieste zapnite funkciu Bluetooth zariadenia, vyhľadajte SLIDE1, po identifikácii ho vyberte a pripojte ho. Po dokončení párovania budete počuť tón „PRIPOJENÝ". Ak sa požaduje heslo, zadajte „0000".

Automatické opätovné pripojenie

Keď sú headset a párovacie zariadenie spárované už predtým, automaticky sa znova pripoja. Keď je nabíjací kábel pripojený k zariadeniu zapnuté a sú k dispozícii

Funkcia MONO / STEREO

Na počúvanie hudby a uskutočňovanie hovorov môžete použiť iba jedno slúchadlo. Táto funkcia (funkcia MONO) je k dispozícii pre obidve ušné klapky. Ak chcete použiť túto funkciu, vyberte jedno nabíjačku z nabíjacej skrinky. Ak chcete prepnúť na stereofónny režim, kedykoľvek vyberte druhý ušný kryt. Viacerými prepnete do mono režimu, vložte späť jednu klapku do nabíjacej skrinky.

Multifunkčné tlačidlá

	Ľavé slúchadlá (L)	Pravé slúchadlá *
Play / pause	Jeden kliknutí	Jeden kliknutí
Vypínajte / vykonajte hovory	Dvojité kliknutie	Dvojité kliknutie
Zrušiť výzvy	Dlhý tlač	Dlhý tlač
Predchádzajúci obchod	Dvojité kliknutie	//
Ďalšia track	//	Dvojité kliknutie
Objem -	Dlhý tlač	//
Objem +	//	Dlhý tlač
Hlasový pomoc	Triple click	Triple click

Automatické vypnutie

1. Ak je pripojené k zariadeniu, headset sa automaticky vypne po 5 minútach po ukončení spojenia Bluetooth®.
2. Ak telefón neprijme, kým bolo hlásiť mobil svetlo, náhlavná súprava sa automaticky vypne za 5 minút.

Spárovanie ľavého a pravého slúchadla

Ak dôjde k prerušeniu spojenia správa dolava, vráťte obidva slúchadlá späť do nabíjacej skrinky. Počkajte niekoľko sekúnd a potom, vyberte oba slúchadlá z nabíjacej skrinky a automaticky sa znova pripoja. Ak tento postup nefunguje, odpojte slúchadlá od zariadenia, počkajte niekoľko minút a potom ich znova pripojte (obidva slúchadlá musia byť umiestnené v nabíjacej skrinke). Pre oba postupy je potrebné, aby sa slúchadlá vo vnútri nabíjacej skrinky. Ak nie sú oreto sa ubezpečte, že pozudro nabíjania je dostatočne nabité, aby sa zaručilo nabíjanie slúchadiel.

údržba

1. Na čistenie produktu nepoužívajte abrazívne čistiace prípravky;
2. Nedotýkajte sa produktu žiadnymi ostrými predmetmi, môžu by dôjsť k poškriabaniu a poškodeniu;
3. Udržujte produkt mimo dosahu vysokej teploty, prachu a vlhkosti.

technické údaje

Verzia Bluetooth®: 5.0
Software PAU1603
Doba nabíjania slúchadiel: 1,5 hodiny
Doba nabíjania nabíjacieho boxu: 2 hodiny
Batérie nahrávanej súpravy: 30 mAh / 3,7 V, 0,11 Wh litium-polymérová batéria
Batérie pre nabíjanie: 500 mAh / 3,7 V, lítiová polymérová batéria 1,85 Wh
Citlivosť mikrofónu: 42 ± 3 dB
Prevádzkový rozsah frekvencie: 50 Hz ~ 20 kHz
Menovitý výkon: 3 mW (slúchadlá)
Maximálny výkon: 10 mW (slúchadlá)
Prevádzkové polomer: 10m
Doba hovoru: 2 hodiny
Doba prehrávania: 2 hodiny
Čakacia doba: 48h
Veľkosť slúchadiel: 40,9 x 18,5 x 16,9 mm
Rozmery nakladacieho boxu: 71,6 x 37,7 x 29,3 mm
Teplota použitia: 0 ~ 40ºC
Hmotnosť jednotlivých slúchadiel: 3 g
Hmotnosť nákladového priestoru: 31 g
Maximálny radiačný výkon: <20 mW
Frekvenčný rozsah: 2,402 GHz - 2,480 GHz

POKYNY PRE SPRÁVNU LIKVIDÁCIU TOHTO ZARIADENIA (Smernica 2013/56/EU)

Tento označenie na výrobku alebo jeho obale znamená, že výrobok na konci jeho životnosti, vrátane nevyberateľnej batérie, sa musí oddeliť od ostatných druhov odpadu, aby sa zodpovedne recyklával. Bezpečné používanie tohto produktu je zaručené z hľadiska dodržiavania tohto návodu na použitie, uschovajte ho a nasledujúce informácie sú v záujme ochrany životnosti produktu. Produkt nepotrebuje žiadnu technickú údržbu, NIKDY ROZDEĽIŤ. Batéria vo vnútri produktu je integrovaná a nedá sa vymeniť. Nesnažte sa vybrať lítium-ión alebo polymérnu batériu, ktorá je súčasťou produktu, pretože môže dôjsť k nebezpečenstvu prehriatia, popáleniu a zraneniu. Batériu musí vyberať iba kvalifikovaný odborný personál, ktorý ju môže bez nebezpečenstva vybrať a recyklovať v súlade so zákonom. Používateľa by mali dať výrobok po skončení životnosti bezplatne do miestnych separovaných zberných stredísk alebo maloobchodníka, a to z dôvodu jedného na jedného, alebo bezplatne, ak je veľkosť produktu vyššia ako 25 cm. Adekvátne povolenie na zneškodnenie odpadu na udelenie produktu recyklácii, spracovaniu s ekologicky nezávadným spôsobom na zneškodnenie veľké k zabráneniu možného poškodenia životného prostredia alebo ľudského zdravia a na podporu opätovného použitia a / alebo recyklácie materiálov výrobku. Neoprávnené zneškodňovanie odpadu z elektronických výrobkov, článkov a batérií domácimi používateľmi zahŕňa sankcie podľa miestnej legislatívy.

Celly® je obchodná značka vlastnená spoločnosťou CELLY S.p.A.
Všetky značky sú registrované ochranné známky príslušných vlastníkov.

CELLY S.p.A., via Energy Park 22, 20871 Vimercate (MB) - Italy
Vyrobené v Číne

Tento produkt vyhovuje smernici RoHS 2011/65 / EÚ. Výrobok nesie označenie CE a spĺňa bezpečnostné normy stanovené Európskou úniou.

Celly SpA týmto vyhlasuje, že výrobok je v súlade so smernicou 2014/53 / EÚ a 2015/863 / EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.celly.it/wp-content/uploads/CLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/SLIDE1/DOC_SLIDE1.pdf

EL

Εγχειρίδιο χρήστη
ΑΚΟΥΣΤΙΚΑ BLUETOOTH®
Μοντέλο: SLIDE1
Rev 00 - 26.08.2020

Διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης και ιδιαίτερα τις οδηγιες ασφαλείας πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.

Διατηρήστε το εγχειρίδιο χρήσης για μελλοντική αναφορά και συμπεριλάβετε το κατά τη μεταφορά του προϊόντος σε τρίτους.

Η Celly S.p.A. δεν θα ευθύνεται καθόλου για τραυματισμό ή ζημιά σε πρόσωπα ή περιουσιακά στοιχεία που προέρχονται από κατάχρηση του προϊόντος.

Προειδοποιήσεις

Αποφύγετε την ακρόαση σε ακραίες ποσότητες, ιδιαίτερα για παρατεταμένες χρονικές περιόδους κατά τη χρήση του προϊόντος.

Εάν χρησιμοποιείτε το προϊόν σε υπερβολικά μεγάλη ένταση, θα μπορούσατε να βλάψετε μόνιμα την ακοή σας. Ακούστε με μέτρια ένταση. Προειδοποιήστε όχι μόνο, ιδιοκτησίες και περιβαλλοντικοί θόρυβοι μπορεί να ακούγονται διαφορετικά κατά τη χρήση του προϊόντος.

Μη έχετε επίγνωση του τρόπου με τον οποίο τα σήματα αυτά διαφέρουν ως προς τον κίνδυνο: ωστε να μπορείτε να αναγνωρίζετε τα σήματα σε ανιστάχειες καταστάσεις. Μην χρησιμοποιείτο το προϊόν όταν οδηγείτε αυτοκίνητο, ποδήλατο, μηχανάκια ή σε άλλες περιπτώσεις όπου η μειωμένη συνειδητοποίηση των θορύβων στο περιβάλλον σας μπορεί να αποτελέσει κίνδυνο για εσάς ή για άλλους. Την ίδια στιγμή, τηρείτε επίσης τους νομικούς κανονισμούς και τις διατάξεις της χώρας στον χρησιμοποιείτε το προϊόν. Για να αποφύγετε τη δυσπλεγκτικη ή τη βλάβη του προϊόντος, αποφύγετε τις τιμές πτώσεις, μην τρυπάτε ή συνθλίπτε υψηλά επίπεδα πίεσης του προϊόν. Κρατήστε το προϊόν μακριά από υγρασία, νερό ή άλλα υγρά. Μην σταθεροποιήτε ή ανάθετε το προϊόν σας σε πηγές θερμότητας, άμεσου ηλιακού φωτός, καλοριφέρ, σόμπες ή άλλες πηγές θερμότητας όπως το ταμπλό του αυτοκινήτου σας τα καλοκαίρι.

Μην προσπαθήσετε να τροποποιήσετε, να επιδιορθώσετε ή να αποσυναρμολογήσετε το προϊόν. Μην χρησιμοποιείτε κοβαλτικούς πυρήνες, ανοιγοκλειστήρες ή άλλα χημικά διαλύματα για καθαρισμό, καθώς μπορεί να βλάψουν το περίβλημα ή να βλάψουν τη λειτουργικότητα του προϊόντος. Μη βυθίζετε το προϊόν σε νερό ή άλλα υγρά. Αν υπάρχουν λειτουργικά εξαρτήματα μέσα στο προϊόν. Ποτέ μην το ανοίγετε / αποσυναρμολογείτε.

Κρατήστε το προϊόν μακριά από παιδιά.

Ενεργοποίηση και αντιστοίχιση

Μόλις ανοίξετε το κάλυμμα, τα ακουστικά ανάβουν αυτόματα. Τα ακουστικά τρέπτει να ανοιξεθούν. Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν παίζουν με το πλαστικό περιτύλιγμα.

Μπορούν να τα κατατάσσν όπου παίζουν και ασφυκτιούν.

Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν αφαιρούν μικρά κομμάτια από το προϊόν και παίζουν μαζί τους.

Φόρτιση

Φορτίστε την μπαταρία στη μέγιστη χωρητικότητά της για πρώτη φορά. Για φόρτιση, συνδέστε το καλώδιο φόρτισης στη θύρα φόρτισης του προϊόντος. Η οθόνη στο κοιλί φόρτισης δείχνει τη φόρτιση του φορτιστή. Η φόρτιση ολοκληρώνεται όταν όλες οι ενδείξεις σταματήσουν να αναβοσβήνουν.

Μόλις φτάσουν τα ακουστικά στη θήκη λειτουργικά εξαρτήματα μέσα στο προϊόν. Ποτέ μην το ανοίγετε / αποσυναρμολογείτε.

Κρατήστε το προϊόν μακριά από παιδιά.

αυτόματα όταν το Bluetooth® της συσκευής ζευγαρώσει είναι αναμμένο και εντός της εμβέλειας μεταξύ τους.

Λειτουργία MONO / STEREO

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε μόνο ένα ακουστικό για να ακούσετε μουσική και να λάβετε κλήσεις. Αυτή η λειτουργία (Λειτουργία MONO) θεωρείται ιδιαίτερα χρήσιμη αν θέλετε τα ακουστικά. Για να τα κάνετε αυτό, ακολουθήστε τα παραπάνω βήματα. Σε αυτό το σημείο, ενεργοποιήστε τη λειτουργικότητα Bluetooth της συσκευής, αναζητήστε το SLIDE1, επιλέξτε το μετά τον ορισμό και εισάγετε τον κωδικό. Όταν ολοκληρωθεί η αντιστοίχιση, θα ακούσετε έναν "ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΟ" ήχο. Εάν απαιτείται κωδικός πρόσβασης, εισαγάγετε "0000".

Αυτόματη επανασύνδεση

Μόλις έχουν συνδεθεί ενεργοποιούνται οι επτ μικροφώνου-ακουστικού και η συσκευή αντιστοίχισης, θα επανασυνδεθούν

Κουμπιά πολλαπλών λειτουργιών

	Αριστερό ακουστικό (L)	Δεξιό ακουστικό ®
Play / pause	Μια κλικ	Μια κλικ
Απαντήσεις / τέλος κλήσεις	Διπλό κλικ	Διπλό κλικ
Αποζήμιωση κλήσεων	Παρατεταμενο πατημα	Παρατεταμενο πατημα
Προηγουμενο τραπεζι	Διπλό κλικ	//
Επομενο τραπεζι	//	Διπλό κλικ
Ενταση ηχου -	Παρατεταμενο πατημα	Τριπλα κλικ
Volume +	//	Παρατεταμενο πατημα
Βοηθός βοηθός	Τριπλα κλικ	Τριπλα κλικ

Αυτόματη απενεργοποίηση

1. Εάν συνδεθεί σε μια συσκευή, το ακουστικό θα απενεργοποιηθεί αυτόματα 5 λεπτά μετά τη λήξη της σύνδεσης Bluetooth®.
2. Εάν δεν συνδεθεί τα ακουστικά θα τεθεί το μπτε φως αναβοσβήνει, το ακουστικό θα απενεργοποιηθεί αυτόματα σε 5 λεπτά.

Σύζευξη αριστερού και δεξιού ακουστικού

Εάν χρήστ ι ο σύνδεση από δεξιά προς αριστερά, βάλτε τα δύο ακουστικά πίσω στη βίβη φόρτισης. Περιμένετε λίγα δευτερόλεπτα και, στη συνέχεια, διαλέξτε τα δύο ακουστικά από τη θήκη φόρτισης και θα συνδεθούν αυτόματα. Εάν αυτή η διαδικασία δεν λειτουργεί, επαναυνδέστε τα ακουστικά από τη συσκευή σας, περιμένετε λίγα λεπτά και, στη συνέχεια, επαναυνδέστε τα (τα δύο ακουστικά πρέπει να τοποθετηθούν στο ακουστικό θήκη φόρτισης). Εάν η μία από τις δύο διαδικασίες είναι απαραίτητο τα ακουστικά μέσα στη βίβη φόρτισης να φορτίζονται, σπάστε βεβαιωθείτε ότι η βίβη φόρτισης είναι επαρκώς φορτισμένη για να εγγυηθεί τη φόρτιση των ακουστικών.

Τεχνικά χαρακτηριστικά

1. Μην χρησιμοποιείτε λειτουργικές διαλύσεις καθαρισμού για τον καθαρισμό του προϊόντος.
2. Μην αγγίζετε το προϊόν με υγρά ή υγρασία σκουριάστε, καθώς αυτό θα προκαλέσει γρατζουνιές και ζημιές.
3. Φυλάξτε το προϊόν μακριά από υψηλή θερμοκρασία, πολύ κοντά και υγρασία.

Προδιαγραφές

Έκδοση Bluetooth® 5.0
Λογισμικό: PAU1603
Χρόνος φόρτισης ακουστικών: 1,5 ώρες
Χρόνος φόρτισης κουπού φόρτισης: 2 ώρες
Μπαταρίες ακουστικών: 30 mAh / 3,7 V, μπαταρία κουφαρίζς Μέλος 0.11 Wh
Επαναφορτίζονες μπαταρίες: 500 mAh / 3,7 V, 1,85 Wh μπαταρία πολυμερούς Μέλος
Ευαισθησία μικροφώνου: 42 ± 3 dB
Απόκριση συχνότητας 50 Hz – 20 kHz
Ονομαστική ισχύς: 3 mW (ακουστικά)
Μέγιστη ισχύς: 10 mW (ακουστικά)
Αντία εργασίας: 10m
Χρόνος ομιλίας: 2 ώρες
Χρόνος αναπαραγωγής: 2 ώρες
Χρόνος αναμονής: 48 ώρες
Μέγεθος ακουστικών: 40,9 x 18,5 x 16,9 mm
Διαστάσεις κουπού φόρτισης: 71,6 x 37,7 x 29,3 mm
Θερμοκρασία εφαρμογής: 0 ~ 40°C
Βάρος μεμονωμένων ακουστικών: 3 g
Βάρος περιεχής φόρτισης: 31g
Μέγιστη ισχύς ακτινοβολίας <20 mW
Εύρος συχνοτήτων: 2,402 GHz - 2,480 GHz

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΕΛΑΤΗ ΓΙΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΑΠΟΒΑΤΗΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ (Οδηγία 2013/56 / EE)

Αυτή η σήμανση στο προϊόν ή στη συσκευασία του σημαίνει ότι το προϊόν στο τέλος της ζωής του, συμπεριλαμβανόμενης της μπαταρίας που δεν μπορεί να αφαιρεθεί, πρέπει να δοκιμαστεί από άλλους τύπους απορρίψεων για να τα ανακυκλώσει υπεύθυνα. Η χρήση αυτού του προϊόντος με ασφάλεια είναι συγγενής από την τήρηση αυτού του εγχειριδίου οδηγιών, τη φυλάσσετε και τη χρησιμοποιείτε προσεκτικά για όλη τη διάρκεια ζωής του προϊόντος. Το προϊόν θα χρειάζεται τεχνική συντήρηση, ΠΟΤΕ δεν αποσυναρμολογείται. Η μπαταρία στο εσωτερικό του προϊόντος είναι ενσωματωμένη και δεν αντικαθίσταται. Μην προσπαθήσετε να αφαιρέσετε την μπαταρία κόπων λέβιο / πολυμερούς που περιέχεται μέσα στο προϊόν, επειδή μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο υπερέβασης, καύση και τραυματισμό. Η μπαταρία πρέπει να σπαμκρυνόπτα μόνο από εξουσιοδοτημένες τεχνικούς, οι οποίοι είναι σε θέση να τα πάρεξουν χωρίς κανένα κίνδυνο και με την ανακυκλώσουν σύμφωνα με το νόμο. Οι χρήστες θα πρέπει να δώσουν ένα προϊόν στο τέλος του κύκλου ζωής τους στα τοπικά κέντρα συλλογής ή στον έμπορο λιανικής πώλησης. Λάνω ενός ενός που ή δωρεάν εάν το μέγεθος του προϊόντος είναι μεγαλύτερο από 25 cm. Η κατάλληλη άδεια δόδεσης, απόρριψη και ανακύκλωση του προϊόντος στην ανακύκλωση, η επεξεργασία με ασφάλ ης τα παρέλκον φίλκ δείξη οδηγεί στην πρόληψη πιθανής βλάβης στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία και στην προώθηση της επαναχρησιμοποίησης ή / και της ανακύκλωσης των υλικών του προϊόντος. Η μη εξουσιοδοτημένη δόδεση απορριμμάτων ηλεκτρικών ή ηλεκτρονικών συσκευών ή μπαταριών από οικιακούς χρήστες συντάτεται κυρώσεις νομιμοπαιτής νομοθεσίας.

Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τα RoHS 2011/65 / EE. Το προϊόν φέρει σήμα CE και συμμορφώνεται με τα πρότυπα ασφαλείας που έχει θεσπίσει η Ευρωπαϊκή Ένωση.
Με αυτό τον τρόπο, η Celly SpA δηλώνει ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις Οδηγίες 2014/53 / EE και 2015/863 / EE. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της EE διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση στο Διαδίκτυο: www.celly.com/Exchange/CELLY_SPA/Dichiarazioni_di_conformita/SLIDE1DOC_SLIDE1.pdf

To Celly® είναι σήμα κατατέθέν της CELLY S.p.A.
Όλα τα κατονομαζόμενα εμπορικά σήματα είναι ιδιοκτησία των αντίστοιχων κατόχων τους.
CELLY S.p.A., Οδός Energy Park 22, 20871 Vimercate (MB) - Italy
Made in China.

TR

Kullanım kılavuzu
BLUETOOTH® KULAKİÇİ KULAKLIK
Model: SLIDE1
Rev 00 - 26.08.2020

Ürünü kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu ve özellikle güvenlik notlarını okuyun.

Kullanım kılavuzunu gelecekte başvurmak üzere saklayın ve ürünü üçüncü taraflara verirken dahil edin.

Celly S.p.A. hiçbir şekilde ürünün yanlış kullanımından kaynaklanan kişi ya da eşyaların neden olduğu yaralanma ya da hasardan sorumlu tutulamaz.

Uyarılar

Özellikle ürünü kullanırken uzun süre dinlemekten kaçının.
Ürünü aşırı yüksek bir ses seviyesinde kullanırsanız, işitme duyunuza kalıcı zarar verebilirsiniz. Orta ses seviyelerinden dinleyin. Ürünü takarken sesli uyarılar, uyarılar ve çevresel sesler farklı gelebilir.
Karşılık gelen durumlarda sinyalleri tanıyabilmeniz için bu sinyallerin sesleri açısından nasıl farklı olduklarının farkında olun.
Ürünü motorlu taşıt kullanırken, bisiklet sürerken, makine kullanırken veya çevrenizdeki seslerin bozulmasının farkında olmanız sizin veya başkaları için risk oluşturabilecek başka durumlarda kullanmayın. Ayrı zamanda, ürünü kullandığınız ülkedeki yasal düzenlemelere ve hükümlere de uyun.
Ürünün arızalanması veya hasar görmesini önlemek için, kazayla düşmekten kaçının, ezmeyin, delmeyin veya ürün üzerinde yüksek basınç uygulamayın.
Ürünü nemden, sudan veya diğer sıvılardan uzak tutun.
Ürününüzü yaz aylarında herhangi bir ısı, doğrudan güneş ışığı, radyatör, soba veya arabanızın kontrol paneli gibi diğer ısı kaynaklarına maruz bırakmayın veya maruz bırakmayın.
Ürünü değiştirmeye, onarmaya veya parçalarına ayırmaya çalışmayın.
Hasarlı bir ürünü kullanmayın.
Hiçbir koşulda, temizlik için aşındırıcı temizlik maddeleri, alkol veya başka kimyasal çözeltiler kullanmayın; bunlar muhafazaya zarar verebilir ve hatta ürünün işleyselliğini bozabilir.
Ürünü suya veya başka sıvılara daldırmayın.
Thelbisinin içinde onarılabilecek parça yoktur. Asla açmayın / sökmeyin.
Ürünü çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın. Çocukların veya engellilerin asla gözetimsiz elektrikli cihazlar kullanmasına izin vermeyin. Çocuklar plastik ambalajla oynamadıklarından emin olun. PlayingOyunda yutup boğulabilirler. Çocukların üründen küçük parçaları çıkarmadıklarından ve onlarla oynamadıklarından emin olun.

Doluyor

İlk kullanımda pili maksimum kapasitesine kadar şarj edin. Şarj etmek için şarj kablosunu üründeki şarj bağlantı noktasına takın. Şarj kutusundaki ekran şarj cihazının şarj işlemini gösterir. Tüm göstergelerin yanıp sönmesi durduğunda şarj işlemi tamamlanmıştır.
Kulaklıklar şarj kutusuna gelir gelmez, şarj işlemi başlar ve kırmızı ışık yanar. Kırmızı ışık söndüğünde kulaklık tamamen şarj olmuştur.

Açma ve Eşleştirme

Kapak açılır açılmaz kulaklıklar otomatik olarak açılır. Kulaklıklar 5 dakika içinde cihaza bağlanmalıdır, aksi takdirde güç tasarrufu moduna geçerler. Eşleştirme modunu yeniden etkinleştirmek için, kulaklıklı mikrofon setini şarj yuvasına yerleştirin ve tekrar açmak için birkaç saniye bekleyin. Bunu yapmak için yukarıdaki adımları izleyin. Bu noktada, cihazın Bluetooth işlevini açın, SLIDE1'i arayın, kullanıcıdaktan sonra seçin ve bağlayın. Eşleştirme tamamlandığında bir "CONNECTED" sesi duyarsınız. Şifre gerekiyorsa, "0000" girin.

Otomatik yenilen bağlanma

Kulaklıklı mikrofon seti ve eşleştirme cihazı daha önce eşleştirildikten sonra, eşleştirme cihazının Bluetooth özelliğini açtığınız ve birbirlerinin menzili içinde olduklarında otomatik olarak yeniden bağlanırlar.

MONO / STEREO işlevi

Mono ve stereo dinleme ve çağrı almak için yalnızca bir kulaklık kullanabilirsiniz. Bu işlev (MONO işlevi) her iki kulaklıkta da kullanılabilir. Bu işlevi kullanmak için bir kulaklığı şarj kutusundan çıkarın. Stereo moduna geçmek için, istediğiniz zaman ikinci kulaklığı çıkarın. Viceversa mono moda geçmek için şarj kutusuna bir kulaklık takın.

Çok işlevli düğmeler

	Sol kulaklık (L)	Sağ kulaklık ®
Oynat durdur	Tek tık	Tek tık
Reply / son aramalar	Çift tıklama	Çift tıklama
Tekrar arama	Uzun basma	Uzun basma
Önceki parça	Çift tıklama	//
Sonraki parça	//	Çift tıklama
Ses -	Uzun basma	//
Ses +	//	Uzun basma
Ses yardımcısı	Üçlü tıklayın	Üçlü tıklayın

Otomatik kapanma

1. Bir cihaza bağlanırsa, Bluetooth® bağlantısı sona erdikten 5 dakika sonra kulaklık otomatik olarak kapanır.
2. Mavi ışık yanıp sönerken telefonu bağlamazsanız, kulaklık mikrofon seti 5 dakika içinde otomatik olarak kapanır.

Sol ve sağ kulaklığı eşleştirme

Sağdan sola bağlantı kesilirse, her iki kulaklığı da şarj kutusuna yerleştirin. Birkaç saniye bekleyin ve ardından her iki kulaklığı da şarj kutusundan çıkarın; otomatik olarak yeniden bağlanırlar. Bu prosedür işe yaramazsa, kulaklıkları cihazınızdan çıkarın, birkaç dakika bekleyin, ardından tekrar bağlayın (her iki kulaklık şarj kutusunun içine yerleştirilmelidir). Her iki prosedür için de şarj kutusunun şarj edilmesi gerekebilir. Bu gerekli olmasa gerekir, bu nedenle kulaklığın şarjını garanti etmek için şarj kutusunun yeterince şarj edildiğinden emin olun.

Bakım

1. Ürünü temizlemek için aşındırıcı temizleme çözücüleri kullanmayın.
2. Çözlmeyek ve hasara neden olacağından ürüne keskin bir cisimle dokunmayın;
3. Lütfen ürünü yüksek sıcaklık, toz ve nemden uzak tutun.

Özellikler

Bluetooth® sürümü: 5.0
Yazılım: PAU1603
Kulaklık şarj süresi: 1.5 saat
Şarj kutusu şarj süresi: 2 saat
Kulaklık pilleri: 30 mAh / 3,7 V, 0,11 Wh
İtyum polimer pil
Şarj edilebilir pileri: 500 mAh / 3,7 V, 1,85 Wh Ityum polimer pil
Mikrofon hassasiyeti: 42 ± 3 dB
Frekans yanıtı: 50 Hz ~ 20 kHz
Nominal güç: 3 mW (kulaklık)
Maksimum güç: 10 mW (kulaklık)
Çalışma yarıçapı: 10m
Konuşma süresi: 2 saat
Çalma süresi: 2 saat
Bekleme süresi: 48 saat
Kulaklık boyutu: 40,9 x 18,5 x 16,9 mm
Yükleme kutusu boyutları: 71,6 x 37,7 x 29,3 mm
Uygulama sıcaklığı: 0 ~ 40°C
Bireysel kulaklıkların ağırlığı: 3 g
Yük alanı ağırlığı: 31g
Maksimum çalışma gücü: <20 mW
Frekans aralığı: 2.402 GHz - 2.480 GHz

MÜŞTERİ'NİN BU ÜRÜNÜN DOĞRU ATIK İÇİN BİLGİSİ (2013/56 / AB Yönergesi)

Ürün veya ambalajı üzerindeki bu işaret, ömrünün sonunda, çıkarılamaz pili de içeren ürünün, sorumlu bir şekilde geri dönüştürülmesi için diğer atık türlerinden ayrılması gerektiği anlamına gelir.
Bu ürünün güvenli bir şekilde kullanılması, bu talimat kılavuzuna göre garanti edilir; saklanır ve ürünün tüm önemli bouncua dikkatli bir şekilde kullanılır. Ürünün herhangi bir teknik bakıma ihtiyacı yoktur, ASLA SÖKMEYİN. Ürünün içindeki pil tümleşiktir ve değiştirilemez. Aşırı ısınmanın tehlike, yanma ve yaralanmasına neden olabileceğinden, ürünün içinde bulunan li-ion / polimer pili çıkarmaya çalışmayın. Batarya sadece herhangi bir tehlike olmadan çıkarılabilen ve yasalar uyarınca geri dönüştürülebilen kalifiye profesyonel teknisyenler tarafından çıkarılmalıdır. Kullanıcılar kullanım ömrünü tamamlamış ürünü yerel atı toplama merkezlerine veya satıcıya, bire bir veya ürün boyutu 25 cm'den büyükse serbest vermelidir. Uygun atık bertarafı, ürünün geri dönüşüm için ödüllendirilmesine, çevreye veya insan sağlığına olası zararı önlemek ve yeniden kullanım ve / veya ürün malzemelerinin geri dönüşümünü teşvik etmek için çevre dostu uyumlu bertaraf kondüktörü ile işleme tabi tutulmasına izin verir. Ev kullanıcıdan elektronik ürün, hücre ve pilin izinsiz atık bertarafı, bazı bölgelerde bir yasa yasağıdır. Bu ürün, bu talimat metnine bir pirinç mevzuatı yaptırımları içerir.

Bu ürün RoHS 2011/65 / EU ile uyumludur. Ürün CE işaretini taşır ve Avrupa Birliği tarafından belirlenen güvenlik standartlarına uygundur. Bu vesileyle, Celly SpA ürünün 2014/53 / EU ve 2015/863 / EU Direktiflerine uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metnine aşağıdaki internet adresinden ulaşılabilir: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/SLIDE1/DOC_SLIDE1.pdf

Celly®, CELLY S.p.A. şirketine ait bir ticari markadır.
Tüm markalar ilgili sahiplerinin tescilli ticari markalarıdır.
CELLY S.p.A. Energy Park 22, 20871 Vimercate (MB) - Italya
Çin Malıdır.

celly
Designed in Italy

دليل التشغيل
ساعات البلوتوث
Model: SLIDE1
REV-۰۰۱ ۲۱-۰۸-۲۰

اقرأ دليل المستخدم جيدًا وعلى وجه الخصوص ملاحظات السلامة قبل استخدام المنتج. احتفظ بدليل المستخدم لمرجوع آتيه مستقبلاً وقم بتضمينه عند نقل المنتج إلى جهات خارجية.

تن تحصل CE. CELLY يأكد على كل من الأشكال المتوازية من الجدر و الجدر الذي يحمل بالأضافي أو للمنتلكات الثالثة من سوء استعمال المنتج.

تحذيرات

- تجنب التسامح بأحجام كبيرة : خاصة لقدرات طويلة من الحجم.
- إذا كنت تستخدم المنتج بمستوى صوت مرتفع للغاية : فقد تتلف السمع بشكل دائم. الاستماع في صمت معتدل. قد تبدو المحذورات الصوتية والتنبيهات والضوضاء البيئية مختلفة عند ارتداء المنتج.
- كن على دراية بكيفية اختلاف هذه المؤشرات من حيث معناها حتى تتمكن من التعرف على الإشارات و المواقف المقابلة.لا تستخدم المنتج عند قيادة السيارات أو مواقف التنظيف.لأنها يمكن أن تلحق الضرر بالإنتكاز أو حتى تؤدي إلى إصطاف بشكل خطير.
- لا تغمر المنتج في الماء أو السوائل الأخرى.
- لا توجد أجزاء قابلة للخدمة داخل المنتج. إذا فتح أو تفكيكها.
- الحفاظ على المنتج بعيدا عن متناول الأطفال. لا تسمح أبدا للأطفال أو الأشخاص ذوي الإعاقة باستخدام المنتجات الكهربائية دون إشراف.
- تأكد من أن الأطفال لا يلعبون مع غلاف بلاستيكي. قد يتشوهوا عند اللعب والعبث.
- لا تسمح مع قوم الأطفال بإزالة أي أجزاء صغيرة من المنتج واللعب معهم.

الصيف.

- لا تحاول تفكيك أو إصلاح أو تفكيك المنتج.
- لا تستخدم المنتج التالف.
- لا تستخدم أبدا أي طريقة من الطروف عوامل التنظيف المحولية أو المذيبات أو الكحول أو المحاليل الكيميائية لأنها قد تتسبب في تلف المنتج و إلغاء أي الضمان الأول.
- لا تضع المنتج في النار أو السوائل الأخرى.
- لا توجد أجزاء قابلة للخدمة داخل المنتج. إذا فتح أو تفكيكها.
- الحفاظ على المنتج بعيدا عن متناول الأطفال.
- لا تسمح أبدا للأطفال أو الأشخاص ذوي الإعاقة باستخدام المنتجات الكهربائية دون إشراف.
- تأكد من أن الأطفال لا يلعبون مع غلاف بلاستيكي. قد يتشوهوا عند اللعب والعبث.
- لا تسمح مع قوم الأطفال بإزالة أي أجزاء صغيرة من المنتج واللعب معهم.

إعادة تحميل

أول استخدام لجعل البطارية بسعة عالية: إعادة الشحن . قم بتثبيت الدبيسة بباب منفذ المنتج. احرك في كل داخل سلوا عرية عند الاستخدام لأول مرة. قم بشحن البطارية بأقصى سعتها للشحن . قم بتوصيل كبل الشحن بمنفذ شحن المنتج. يشير المؤشر الموجود على صندوق الشحن إلى الشحن التدريجي لنفسه. عندما تتوقف جميع الأضواء عن الوميض ، سيكمل شحن صندوق الشحن.

بعيدا وضع سماعة الأذن داخل صندوق الشحن ، سيبدأ شحنها وسيجيء ضوء أحمر على كل منها. عندما ينطفئ الضوء الأحمر ، يتم شحن سماعة الأذن بالكامل.

الإقتران

سيتم تشغيل سماعات الأذن عبر فتح الحلية الخاصة بها. يجب توصيل سماعات الأذن بالجهاز في غضون 5 دقائق ، وإلا سترحل في وضع الوهج الطاقة. لتشغيل وظيفة الإقران مرة أخرى ، ما عليك وضع سماعات الأذن مرة أخرى في علبة الشحن ، وانتظر بضع ثوان قبل إعادة فتحها. ، باتباع الإجراء أعلاه مرة أخرى. عند هذه النقطة ، يرجى تنشيط وظيفة BLUETOOTH على الجهاز ، وابحث عن أزرار متعددة الوظائف

(SLIDE) ، وحددها بمجرد تحديدها وقم بتوصيلها.

إضغط على "CONNECTED" عند اكتمال الإقتران. في حالة طلب كلمة مرور ، أدخل "۰۰۰۰".

إعادة ضبط عند ابتداء المنتج

إذا كنت تواجه أي مشكلة في الإقتران ، قم بتثبيت الدبيسة بباب منفذ المنتج. احرك في كل داخل سلوا عرية عند الاستخدام لأول مرة. قم بشحن البطارية بأقصى سعتها للشحن . قم بتوصيل كبل الشحن بمنفذ شحن المنتج. يشير المؤشر الموجود على صندوق الشحن إلى الشحن التدريجي لنفسه. عندما تتوقف جميع الأضواء عن الوميض ، سيكمل شحن صندوق الشحن.

بعيدا وضع سماعات الأذن داخل صندوق الشحن ، سيبدأ شحنها وسيجيء ضوء أحمر على كل منها. عندما ينطفئ الضوء الأحمر ، يتم شحن سماعة الأذن بالكامل.

الإقتران

سيتم تشغيل سماعات الأذن عبر فتح الحلية الخاصة بها. يجب توصيل سماعات الأذن بالجهاز في غضون 5 دقائق ، وإلا سترحل في وضع الوهج الطاقة. لتشغيل وظيفة الإقران مرة أخرى ، ما عليك وضع سماعات الأذن مرة أخرى في علبة الشحن ، وانتظر بضع ثوان قبل إعادة فتحها. ، باتباع الإجراء أعلاه مرة أخرى. عند هذه النقطة ، يرجى تنشيط وظيفة BLUETOOTH على الجهاز ، وابحث عن

(R)	(L)
إضغط مرتين	إضغط مرتين
إضغط مرتين،إضغط مرتين	إضغط مرتين،إضغط مرتين
إضغط مرتين	إضغط مرتين
//	إضغط مرتين،إضغط مرتين
//	إضغط مرتين،إضغط مرتين
//	إضغط مرتين
إضغط مرتين	//
إضغط مرتين	//
إضغط مرتين،إضغط مرتين	إضغط مرتين

إعادة الاتصال التلقائي

إذا تم فصل سماعات الأذن عن الجهاز ، فسيتم إعادة توصيلها تلقائيا عند تشغيل جهاز BLUETOOTH في الإقتران وخاصة بعقلها البحض.

وظيفة أحادية / ستيريو

يمكنك استخدام EARBUD واحد فقط للاستماع إلى الموسيقى وتلقي المكالمات. هذه الوظيفة (وظيفة MONO) متاحة لكلا سماعات الأذن. لإستخدام هذه الوظيفة ، أخرج سماعة أذن واحدة من صندوق الشحن للتشغيل إلى وضع الاستريو ، قم بإزالة سماعة الأذن الثانية. في أي وقت CVICEVERSA للتبديل إلى وضع أحادي ، ووضع سماعة الأذن مرة أخرى في صوتي الشحن.

السيارات خارج السلطة

١. في حالة التوصيل بجهاز ، سيتم إيقاف تشغيل سماعة الأذن تلقائيا بعد 5 دقائق من إنهاء اتصال BLUETOOTH.

٢. إذا لم تقم بتوصيل الجهاز أثناء وميض الضوء الأزرق ، سيتم إيقاف تشغيل الهاتف تلقائيا خلال 5 دقائق.

إيقاف السماع السري صوتيا

في حالة فقد الاتصال من اليمين إلى اليسار ، أدم السماعتين على علبة الشحن. تطبق يضغط لمدة ثوانٍ ثم اخترار سماعتين على علبة الشحن وسيقومان بإعادة الاتصال تلقائيًا. إذا لم يحدث هذا الإجراء ، فافصل سماعات الأذن عن جهازك ، وانتظر 5 دقائق ، ثم أعد توصيلها (يجب وضع كلتا السماعتين داخل علبة الشحن). لكنا الإجراءين ضروري لن تكون سماعات الأذن الموجودة داخل صندوق الشحن فيه الشحن ، إذا كانت غير متصلة على علبة الشحن بما يكفي لضمان شحن سماعات الأذن.

اعمال صيانة

١. لا تستخدم مذيبات التنظيف الكاشطة لتنظيف المنتج ؛ ٢. لا تلمس المنتج بأي جسم حاد ، لأن هذا سوف يسبب الحدش والأضرار ؛

٣. حرص الحفاظ على المنتج بعيدا عن درجات الحرارة العالية والغبار والرطوبة.

مواصفات

إصدار BLUETOOTH: ۵.۰

الترجمات: PAU۱۶۰۳

طاقة شحن سماعة الرأس: ۱.۵ ساعة

طاقة شحن صندوق الشحن: ٣ ساعة

بطاريات سماعة الرأس: ٣٠ دقيقة أسبوع / ٣٧٥ فولت ، بطارية ليثيوم بوليمر ۱۰۱، ٣٧٥ فولت

بطاريات قابلة للشحن: ٥٠٠ ملي أمبير / ٣.٧ فولت

صندوق الشحن: ٤٠٠ ملي أمبير

الطاقة المقدرة: ٣ ساعات (سماعات)

الطاقة الصوتية: ١٠ ساعات (سماعات)

نصف فعل العمل: ١٢ م

وقت التحدث: ٤ ساعات

وقت الطب: ٤ ساعات

وقت الانتظار: ١٢٠ ساعة

نطاق التردد: ٢٤٠٠ - ٢٤٨٣.٥ ميغا هرتز

الطاقة المقدرة: ٣٧٥ مليامبير

أبعاد صندوق الشحن: ٧١.٦ × ٣٧.٧ × ٣٩.٣ مم

درجة حرارة التخزين: ٠ - ٤٥ ° C

درجة استعمال الدرجة: ٢٠ - ٤٥ ° C

وزن منطقة الشحن: ٣٩ جرام

القدرة الإجمالية الصوتية: ٣٠٠ ميغاواط

تطابق التردد: ٢٤٨٣ جيجا هرتز - ٢٤٨٠ جيجا هرتز

معلومات العميل عن النفايات المناسبة لهذا المنتج

(التوجيه ٢٠١٢/٢٠ / الاتحاد الأوروبي)

تعني هذه العلامة على المنتج أو الموجودة على المنتج في الوثائق أو على دليله أو على الشهادة المرافقة له ، يجب فصله من أنواع النفايات الأخرى لإعادة تدويره بطريقة مسؤولة.

إن إستخدام هذا المنتج يأمن مضمون من خلال احترام دليل الحفاظ هذا ، والاحتفاظ به واستخدامه بعناية طوال عمر المنتج. لا يحتاج المنتج إلى أي من الصيانة الفنية ، فلا يزعزعه أبدًا البطارية داخل المنتج مكلفة وغير قابلة للاستبدال. لا تحاول إزالة بطارية ليثيوم أيون ، بوليمر المضمنة داخل المنتج لأنه يمكن أن ينتج عنه خطر ارتفاع درجة الحرارة وحرق وإصابة. يجب إزالة البطارية فقط من قبل المهنيين المتخصصين المؤهلين. الشحن (إزالتها دون أي نوع من الخطر وإعادة تدويرها في احترام القانون. يجب على المستخدمين جمع منتج محلي مدى الحياة في مراكز التجميع المحلية المخصصة لا يتم بائع التجزئة ، بسبب وجه إلى واحد ، أو مجال إلا كلن جمع المنتج أو عن 25 سم. تجميع النخلص الكلي من النفايات الصلبة لتبيئة يؤدي إلى منع التبرير المختمل على البيئة أو صحة الإنسان وتعزيز إعادة استخدام و / أو إعادة دورة المواد التي هي أجزاء من المنتج. يتم تصنيع المنتجات من المنتجات الإلكترونية والخلايا والبطاريات من المستخدم المنزلي تخطوي على عقوبات التشريعات المعملة.

يتوافق هذا المنتج مع RoHS ۲۰۱۱/۶۵ / CE. يحمل هذا المنتج علامة CE ويتوافق مع معايير السلامة التي وضعها الاتحاد الأوروبي. بموجب هذا ، يعلن CELLY أن المنتج يتوافق مع التوجيه ٢٠١٤/٥٣ / EU و ٢٠١٤/٣٠ / EU. إن النص الكامل لإعلان المطابقة الخاص بالاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي:

WWW.CELLY.COM/EXCHANGE/CELLY-SPA/DICHIARAZIONI_DI_CONFORMITA/SLIDE1.PDF.DOC_SLIDE1

"CELLY" هي علامة تجارية مملوكة لشركة CELLY S.P.A.

جميع العلامات التجارية هي علامات تجارية مسجلة لأصحابها.

CELLY S.P.A ، عبر ENERGY PARK ٢٣ ، ٢٠٨٧١ - (VIMERCATE (MB - إيطاليا

جميع بالحقوق

PT

Manual do usuário
AURICULARES BLUETOOTH®
Modelo: SLIDE1
Rev 00 - 26.08.2020

Leia este manual do usuário e, em particular, as notas de segurança, antes de usar o produto. Guarde o manual do usuário para referência futura e inclua-o ao passar o produto para terceiros.
A Celly S.p.A. não será de forma alguma responsável por ferimentos ou danos causados a pessoas ou propriedades decorrentes do uso indevido do produto.

Advertências
Evite ouvir volumes extremos, principalmente por períodos prolongados ao usar o produto. Se você usar o produto em um volume excessivamente alto, poderá danificar permanentemente sua audição. Ouça em um volume moderado.
Avisos de áudio, alertas e ruídos ambientais podem parecer diferentes ao usar o produto. Esteja ciente de como esses sinais diferem em termos de som, para que você possa reconhecer os sinais nas situações correspondentes.
Não use o produto enquanto dirigir veículos motorizados, andar de bicicleta, operar máquinas ou em outras situações em que a percepção prejudicada de ruídos ao seu redor possa representar um risco para você ou outras pessoas. Ao mesmo tempo, observe também os regulamentos e disposições legais no país em que você usa o produto.
Para evitar mau funcionamento ou danos ao produto, evite quedas acidentais, não esmague, perfure ou exerça um alto nível de pressão no produto.
Mantenha o produto longe de umidade, água ou outros líquidos.
Não armazene ou exponha seu produto a qualquer fonte de calor, luz solar direta, radiadores, fogões ou outras fontes de calor, como o painel do carro, no verão.
Não tente modificar, reparar ou desmontar o produto.
Não use um produto danificado.
Não use, em circunstância alguma, produtos de limpeza agressivos, álcool ou outras soluções químicas para a limpeza, pois podem danificar a caixa ou até prejudicar a funcionalidade do produto.
Não mergulhe o produto em água ou outros líquidos.
Não há peças que possam ser reparadas dentro do produto. Nunca abra / desmonte.
Mantenha o produto fora do alcance de crianças.
Nunca permita que crianças ou pessoas com deficiência usem produtos elétricos sem supervisão.
Certifique-se de que as crianças não brinquem com o embrulho de plástico.
Eles podem engolão ao tocar e sufocar.
Certifique-se de que as crianças não removem peças pequenas do produto e brinquem com elas.

A carregar
Ao usar pela primeira vez, carregue a bateria em sua capacidade máxima. Para carregar, conecte o cabo de carregamento na porta de carregamento do produto. O indicador na caixa de carregamento indica o carregamento progressivo do mesmo. Quando todas as luzes param de piscar, o carregamento da caixa de carregamento estará completo.
Assim que os fones de ouvido forem colocados dentro da caixa de carregamento, o carregamento do mesmo começará e uma luz vermelha acenderá em cada um. Quando a luz vermelha apagar, o fone de ouvido estará totalmente carregado.

Ligar e emparelhar
Os fones de ouvido, uma vez que o estojo é aberto, ligam automaticamente. Os fones de ouvido devem estar conectados ao dispositivo em 5 minutos, caso contrário, eles entrarão no modo de economia de energia. Para ativar o modo de emparelhamento novamente, basta recolocar os fones de ouvido no estojo de carregamento e aguarde alguns segundos antes de reabrilo, seguindo o procedimento acima novamente. Nesse ponto, ative a função Bluetooth no dispositivo, procure SLIDE1, selecione-a uma vez identificada e conecte-a. Você ouvirá o som "CONNECTED" quando o emparelhamento estiver concluído. Se uma senha for solicitada, digite "0000".

Reconexão automática
Depois que o fone de ouvido e o dispositivo de emparelhamento tiverem sido emparelhados antes, eles serão reconectados automaticamente quando o Bluetooth® do dispositivo de emparelhamento estiver dentro e dentro do alcance um do outro.

Função MONO / ESTÉREO
Você pode usar apenas um fone de ouvido para ouvir música e atender chamadas. Esta função (função MONO) está disponível para os dois fones de ouvido. Para usar esta função, remova um fone de ouvido da caixa de carregamento. Para alternar para o modo estéreo, remova a qualquer momento o segundo fone de ouvido. Viceversa para mudar para o modo mono, coloque de volta um fone de ouvido na caixa de carregamento.

Botões multifuncionais

	Fone de ouvido esquerdo (L)	Fone de ouvido direito ®
A pausa	Clique único	Clique único
Chamadas resposta / fim	Duplo click	Duplo click
Chamadas de recusa	Imprensa longa	Imprensa longa
Faixa anterior	Duplo click	//
Próxima faixa	//	Duplo click
Volume -	Imprensa longa	//
Volume +	//	Imprensa longa
Assistente de voz	Clique triplo	Clique triplo

Desligamento automático
1. Quando conectado a um dispositivo, o fone de ouvido será desligado automaticamente 5 minutos após o término da conexão Bluetooth®.
2. Se você não conectar o telefone quando a luz azul estiver piscando, o telefone será desligado automaticamente em 5 minutos.

Emparelhar o fone de ouvido esquerdo e direito
Se a conexão da direita para a esquerda for perdida, recoloque os dois fones de ovido no estojo de carregamento. Aguarde alguns segundos e, em seguida, escolha os dois fones de ovido no estojo de carregamento e eles serão reconectados automaticamente. Se esse procedimento não funcionar, desconecte os fones de ovido do dispositivo, aguarde alguns minutos e reconecte-os. Dois fones de ovido devem ser colocados dentro do estojo de carregamentoj. Para ambos os procedimentos, é necessário que os fones de ouvido dentro da caixa de carregamento estejam carregando, por isso, verifique se a caixa de carregamento está suficientemente carregada para garantir o carregamento dos fones de ovido.

Manutenção
1. Não use solventes de limpeza abrasivos para limpar o produto;
2. Não toque no produto com nenhum objeto pontiagudo, pois isso poderá arranhar e danificar;
3. Por favor, mantenha o produto longe de alta temperatura, poeira e umidade.

Especificações
Versão Bluetooth®: 5.0
Software: PAU1603
Tempo de carregamento do fone de ouvido: 1,5 horas
Tempo de carregamento para estojo de carregamento: 2 horas
Baterias para fones de ouvido: bateria de polímero de lítio 30mAh / 3,7V, 0,111Wh.
Baterias: bateria de polímero de lítio 500mAh / 3.7V e 1.85Wh.
Sensibilidade do microfone: 42 ± 3 dB
Resposta de frequência: 50Hz ~ 20kHz
Potência nominal: 3 MW (fones de ouvido)
Potência máxima: 10 MW (fones de ouvido)
Raio de trabalho: 10 m
Tempo de conversação: 2 horas
Tempo de jogo: 2 horas
Tempo de espera: 48 horas
Tamanho do fone de ouvido: 40,9 x 18,5 x 16,9 mm
Dimensões da caixa de carga: 71,6 x 37,7 x 29,3 mm
Temperatura de aplicação: 0 ~ 40ºC
Peso do alto-falante individual: 3 g
Peso do estojo de carregamento: 31 g
Potência máxima de radiação: <20 MW
Faixa de frequência: 2.402 GHz - 2.480 GHz

INFORMAÇÕES DO CLIENTE POR RESÍDUOS CERTOS DESTE PRODUTO (Diretiva 2013/56 / UE)
Essa marcação no produto ou em sua embalagem significa que o produto no final de sua vida útil, incluindo a bateria irremovível, deve ser separado de outros tipos de resíduos para reciclá-lo de forma responsável.
O uso seguro deste produto é garantido pelo respeito deste manual de instruções, mantenha-o e use-o com cuidado por toda a vida útil do produto. O produto está ciente de nenhum tipo de manutenção técnica, NUNCA DESMONTE-O. A bateria dentro do produto é integrada e não substituível. Não tente remover a bateria de íon de lítio / polímero incluída na parte interna do produto, pois isso pode causar perigo de superaquecimento, queima e ferimentos. A bateria deve ser removida apenas por técnicos profissionais qualificados, capazes de removê-la sem qualquer tipo de perigo e reciclá-la de acordo com a lei. Os usuários devem distribuir gratuitamente o produto em fim de vida nos centros locais de coleta seletiva ou ao revendedor, em razão de um para um, ou gratuitamente, se o tamanho do produto for maior que 25 cm. O descarte adequado de resíduos permite atribuir o produto à reciclagem, o tratamento com descarte compatível com o meio ambiente conduz a evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana e promover a reutilização e / ou a reciclagem de materiais do produto. O descarte não autorizado de resíduos de produtos eletrônicos, células e baterias do usuário doméstico envolve sanções à legislação monetária.

CE Este produto está em conformidade com a RoHS 2011/65 / EU. O produto possui a marca CE e está em conformidade com os padrões de segurança estabelecidos pela União Europeia.
A Celly SpA declara que o produto está em conformidade com a Diretiva 2014/53 / UE e 2015/863 / UE. O texto completo da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço na Internet: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/SLIDE1/DOC_SLIDE1.pdf

Celly® é uma marca comercial de propriedade da CELLY S.p.A.
Todas as marcas são marcas registradas de seus respectivos proprietários.

CELLY S.p.A., via Energy Park 22, 20871 Vimercate (MB) - Itália
Feito na china.

PL

Instrukcja obsługi
SLUCHAWKI BLUETOOTH®
Model: SLIDE1
Rev 00 - 26.08.2020

Przed użyciem produktu przeczytaj niniejszą instrukcję obsługi, aw szczególności uwagi dotyczące bezpieczeństwa.

Zachowaj instrukcję obsługi do wykorzystania w przyszłości i dołącz ją podczas przekazywania produktu osobom trzecim.

Celly S.p.A. nie ponosi żadnej odpowiedzialności za obrażenia lub szkody wyrządzone osobom lub mieniu wynikające z niewłaściwego użytkowania produktu.

Ostrzeżenia

Unikaj słuchania przy ekstremalnej głośności, szczególnie przez dłuższy czas podczas używania produktu.
Jeśli używasz produktu przy zbyt dużej głośności, możesz trwale uszkodzić słuch. Słuchaj z umiarkowaną głośnością.
Ostrzeżenia dźwiękowe, alerty i odgłosy otoczenia mogą brzmieć inaczej podczas noszenia produktu.
Pamiętaj o tym, jak te sygnały różnią się pod względem dźwięku, aby mógł rozpoznać sygnały w odpowiedniej sytuacji.
Nie używaj produktu podczas prowadzenia pojazdów silnikowych, jazdy na rowerze, obsługiwania maszyn lub w innych sytuacjach, w których upośledzona świadomość hałasu w otoczeniu może stanowić zagrożenie dla Ciebie lub innych osób. Jednocześnie przestrzegaj przepisów prawnych i przepisów obowiązujących w kraju, w którym używasz produktu.
Wewnątrz produktu nie ma części, które można naprawić. Nigdy go nie otwieraj / nie demontuj. Produkt należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
Nigdy nie pozwalaj dzieciom ani osobom niepełnosprawnym korzystać z produktów elektrycznych bez nadzoru.
Upewnij się, że dzieci nie bawią się niepełnosprawnymi opakowaniem.
Mogą go połknąć podczas gry i udusić.
Upewnij się, że dzieci nie usuwają żadnych części z produktu i bawią się nimi.

Ładowanie

Przy pierwszym użyciu należaj baterię do jej maksymalnej pojemności. Aby naładować, podłącz kabel ładujący do portu ładowania produktu. Ekran wewnątrz etui z funkcją ładowania wskazuje na progresywne ładowanie tego samego. Gdy wszystkie kontrolki przestaną migać, ładowanie etui z funkcją ładowania zostanie zakończone.
Po umieszczeniu słuchawek w etui z funkcją ładowania rozpocznie się ich ładowanie, o ile kabel zasili się poprzez zasilanie lampki. Gdy czerwone światło zgaśnie, zestaw słuchawkowy zostanie w pełni naładowany.

Włączanie i parowanie

Słuchawki po otwarciu etui włączą się automatycznie. Słuchawki należy podłączyć do urządzenia w ciągu 5 minut, w przeciwnym razie przejdą w tryb oszczędzania energii. Aby ponownie aktywować tryb parowania, po prostu włóż słuchawki z powrotem do etui ładującego, zamknij je ponownie i odczekaj kilka sekund przed ponownym otwarciem, wykonując ponownie powyższą procedurę. W tym momencie aktywują funkcję Bluetooth® w urządzeniu, wyszukają SLIDE1, wybierz go po zidentyfikowaniu i połącz. Po zakończeniu parowania usłyszysz dźwięk „CONNECTED". Jeśli wymagane jest hasło, wprowadź „0000".

Automatyczne ponowne połączenie

Po sparowaniu zestawu słuchawkowego i urządzenia do parowania zostanie one automatycznie ponownie połączone, gdy Bluetooth® urządzenia do parowania zostanie włączony i znajdzie się w zasięgu.

Funkcja MONO / STEREO

Możesz używać tylko jednej słuchawki dousznej do słuchania muzyki i odbierania połączeń. Ta funkcja (funkcja MONO) jest dostępna dla obu słuchawek dousznych. Aby użyć tej funkcji, wyjmij jedną słuchawkę ze skrzynki ładującej. Aby przełączyć na tryb stereo, wyjmij w dowolnym momencie drugą wkładkę douszną. Viceversa, aby przełączyć na tryb mono, odłóż jedną wkładkę douszną do skrzynki ładującej.

Przyciski wielofunkcyjne

	Lewe słuchawki (L)	Prawa słuchawka *
Play / pause	Pojedyńcze kliknięcie	Pojedyńcze kliknięcie
Odpowiedź / zakończ połączenia	Podwójne kliknięcie	Podwójne kliknięcie
Odrzucaj połączenia	Długie prasy	Długie prasy
Poprzedni utwór	Podwójne kliknięcie	//
Następny utwór	//	Podwójne kliknięcie
Tom -	Długie prasy	//
Głośność +	//	Długie prasy
Asystent głosowy	Potrójne kliknięcie	Potrójne kliknięcie

Automatyczny wyłącznik

1. Po podłączeniu do urządzenia zestaw słuchawkowy zostanie wyłączony po 5 minut po zakończeniu połączenia Bluetooth®.
2. Jeśli nie podłączysz telefonu, gdy miga niebieskie światło, telefon automatycznie wyłączy się w ciągu 5 minut.

Parowanie lewej i prawej słuchawki

W przypadku utraty połączenia z prawej do lewej, włóż obie słuchawki z powrotem do etui ładującego. Poczekaj kilka sekund, a następnie wyjmij obie słuchawki z etui ładującego, a one automatycznie połączą się ponownie. Jeśli ta procedura nie działa, odłącz słuchawki od urządzenia, odczekaj kilka minut, a następnie podłącz je ponownie (płie słuchawki muszą być umieszczone w etui ładującym). W przypadku obu procedur konieczne jest ładowanie słuchawek w etui ładującym. Jeśli ładującej, dlatego należy upewnić się, że obudowa ładująca jest wystarczająco naładowana, aby zagwarantować ładowanie słuchawek.

Konserwacja

1. Nie używaj szorstkich rozpuszczalników do czyszczenia produktu;
2. Nie dotykaj produktu ostrymi przedmiotami, ponieważ spowoduje to zarysowanie i uszkodzenie;
3. Proszę trzymać produkt z dala od wysokiej temperatury, pyłu i wilgoci.

Dane techniczne

Wersja Bluetooth®: 5.0
Oprogramowanie: PAU1603
Czas ładowania słuchawek: 1,5 godziny
Czas ładowania etui z funkcją ładowania: 2 godziny
Baterie do słuchawek: bateria litowo-polimerowa 3,7V/mAh / 3,7 V, 0,11 Wh.
Akumulatory: bateria litowo-polimerowa 500 mAh / 3,7 V i 1,85 Wh.

Czułość mikrofonu: 42 ± 3 dB
Pasmo przenoszenia: 50 Hz - 20 kHz
Moc znamionowa: 3 MW (słuchawki)
Maksymalna moc: 10 MW (słuchawki)
Promień roboczy: 10 m
Czas rozmów: 2 godziny
Czas gry: 2 godziny
Czas czuwania: 48 godzin
Rozmiar słuchawek: 40,9 x 18,5 x 16,9 mm
Wymiary skrzyni ładunkowej: 71,6 x 37,7 x 29,3 mm
Temperatura aplikacji: 0 - 40ºC
Waga poszczególnych głośników: 3 g
Waga powierzchni ładunkowej: 31 g
Maksymalna moc promieniowania: <20 MW
Zakres częstotliwości: 2,402 GHz - 2,480 GHz

INFORMACJE DOTYCZĄCE ODPADÓW TEGO PRODUKTU (dyrektywa 2013/56 / UE)

To oznaczenie na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt na końcu jego żywotności, w tym nieoxwalny akumulator, musi zostać oddzielony od innych odpadów odpadów, aby mógł zostać poddany recyklingowi w sposób odpowiedzialny.
Gwarantowane jest bezpieczne użytkowanie tego produktu zgodnie z instrukcją, zachowa go i ostrożnie utylizuj zgodnie z obowiązującymi przepisami. Produkt nie wymaga żadnej konserwacji technicznej, NIGDY NIE DEMONTOWAĆ. Bateria w produkcie jest zintegrowana i niewymienna. Nie próbuj wyjmować baterii litowo-polimerowej znajdującej się w produkcie, ponieważ może to spowodować niebezpieczeństwo przegrzania, poparzenia i obrażeń. Akumulator musi być usuwany tylko przez wykwalifikowanych profesjonalnych techników, którzy są w stanie wyjąć go bezpiecznie. Nie ponosi żadnej odpowiedzialności za ewentualne szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania produktu.

KLIENTA

Ten produkt jest zgodny z RoHS 2011/65 / EU. Produkt nosi znak CE i jest zgodny z normami bezpieczeństwa ustanowionymi przez Unię Europejską.
Niniejszym Celly SpA oświadcza, że produkt jest zgodny z dyrektywą 2014/53 / UE i 2015/863 / UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/SLIDE1/DOC_SLIDE1.pdf

Celly® jest znakiem towarowym należącym do CELLY S.p.A.
Wszystkie marki są zastrzeżonymi znakami towarowymi ich właścicieli.
CELLY S.p.A. przez Energy Park 22, 20871 Vimercate (MB) - Włochy
Wyprodukowano w Chinach.

FI

Ohjekirja
BLUETOOTH® -HÖRLURAR
Malli: SLIDE1
Rev 00 - 26.08.2020

Lue tämä käyttöohje ja erityisesti turvallisuusohjeet ennen tuotteen käyttöä.
Säilytä käyttöohje tuotteen lähellä käyttöä varten ja sisällytä se, kun siirrät tuotetta kolmansille osapuolille.
Celly S.p.A. ei ole millään tavalla vastuussa henkilöiden tai omaisuuden vahingoista tai vahingoista, jotka johtuvat tuotteen väärinkäytöstä.

varoitukset
Vältä kuuntelemista äärimmäisissä äänenvoimakkuuksissa, etenkin pitkään, kun tuotetta käytetään.
Jos käytät tuotetta liian suurella äänenvoimakkuudella, voit vaurioittaa kuulokkeita. Kuuntele kohtuullisella äänenvoimakkuudella.
Äkivaroitukset, hälytykset ja ympäristön melut saattavat kuulostaa erilaisilta, kun tuotetta käytetään.
Ole tietoinen siitä, miten nämä signaalit eroavat äänen suhteen, jotta pystyt tunnistamaan signaalit vastaavissa tilanteissa.
Älä käytä tuotetta ajaessasi moottoriajoneuvoja, pyörällämilä, käyttäessäsi koneita tai muissa tilanteissa, joissa huonontuneisuus melustasi ympäristössäsi voi aiheuttaa riskin sinulle tai muille. Noudata samalla myös sen maan lakia ja määräyksiä, jossa tuotetta käytetään.
pysyvästi kuuloa.
Tuotteen toimintahäiriöiden tai vaurioiden estämiseksi vältettävä vahingossa tapahtuvat pudotukset, jiä murskaa, puhkaise tai kohdista suurta painetta tuotteeseen.
Pidä tuote poissa kosteudesta, vedestä tai muista nesteistä.
Älä säilytä tai altista tuotetta lämmölle, suoralle auringonpaisteelle, pattereille, uuneille tai muille lämmönlähteille, kuten auton kojelautaan kesällä.
Älä yritä muokata, korjata tai purkaa tuotetta.
Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
Älä missään tapauksessa käytä puhdistamiseen aggressiivisia puhdistusaineita, alkoholia tai muita kemiallisia liuoksia, koska ne voivat vahingoittaa kotelea tai jopa heikentää tuotteen toimivuutta.
Älä upota tuotetta veteen tai muihin nesteisiin. Tuotteen sisällä ei ole huolettavia osia. Älä koskaan avaa / pura sitä. Pidä tuote lasten ulottumattomissa.
Älä koskaan anna lasten tai valmistusten käyttää sähköilaitteita ilman valvontaa. Varmista, että lapset eivät leikki muovipäällisen kanssa. He voivat niiltä sen pelatessaan ja tukehtua. Varmista, että lapset eivät poista pienä osia tuotteesta ja leiki heidän kanssaan.

Lataaminen
Kun käytät ensimmäistä kertaa, lataa akku maksimitehoon. Kytke latauskaapeli tuotteen latausporttiin. Latausilaitokin ilmaisin osoittaa, että se latautuu vähitellen. Kun kaikki valot lakkaavat vilkkumasta, latauslaatikko on ladattu loppuun.
Heti kun kuulokkeet on asetettu latauskotelooon, lataus alkaa ja lokaisemmin niistä syttyy punainen valo. Kun punainen valo sammuu, HF on täysin latautunut.

Käynnistäminen ja pariliitos
Kun kuulokkeet avataan, kuulokkeet käynnistyvät automaattisesti. Kuulokkeet on kytkettävä laitteeseen viiden minuutin sisällä, muuten ne siirtyvät energiansäästötilaan. Aktivoidaksesi pariliitännän uudelleen, vaihda vain kuulokkeet latauslokeroon ja odota muutama sekunti ennen kuin avaat ne uudelleen, seuraa edellä mainittua menettelyä. Aktivoi sitten laitteen Bluetooth-toimintoja, etsi SLIDE1, valitse se, kun se on tunnistettu, ja kytke se. Kuulet "CONNECTED" -äänen, kun pariliitos on valmis. Jos salasanaa vaadiaan, kirjoita "0000".

Automaattinen uudelleenkytkentä
Kun HF-laite ja pariliitoslaite on parkisi muodostettu aiemmin, ne yhdistetään automaattisesti uudelleen, kun pariliitoksen Bluetooth® on päällä ja toisessa etäisyydellä.

MONO / STEREO -toiminto
Voit kuunnella musiikkia ja soittaa puheluita vain yhdellä kuulokkeella. Tämä toiminto (MONO-toiminto) on käytettävissä kumpaankin korvakuulokkeelle. Tämän toiminnon käyttämiseksi poista yksi korvakoru latauslaatikosta. Siirtyäksesi stereotilaan, poista milloin tahansa toinen korvakoru. Aseta yksi latauslaatikosta, jos haluat siirtyä monotilaan.

Monitoimipainikkeet

	Vasen kuulake (L)	Oikea kuulake ®
Play / pause	Yksi napsauttaminen	Yksi napsauttaminen
Vastaus / loppupallot	Tuplakilkkaus	Tuplakilkkaus
Jätteenpyyntö	Pitkä painallus	Pitkä painallus
Edellinen reuta	Tuplakilkkaus	//
Seuraava reuta	//	Tuplakilkkaus
Volume -	Pitkä painallus	//
Äänenvoimakkuus +	//	Pitkä painallus
Äänessaji	Triple click	Triple click

Automaattinen virrankatkaisu
1. Kun laite on kytketty laitteeseen, HF-laite sammuu automaattisesti 5 minuutin kuluttua siitä, kun Bluetooth®-yhteys on katkaistu.
2. Jos et kytke puhelinta sinisen valon vilkkuessa, puhelin sammuu automaattisesti 5 minuutissa..

Parilliinen vasen ja oikea kuuloke
Jos yhteys oikeaata vasemmalle katoaa, aseta molemmat kuulokkeet takaisin latauslaatikkoon. Odota muutama sekunti ja vaitse sitten molemmat kuulokkeet latauskotelosta, ja ne yhdistyvät automaattisesti. Jos tämä toimenpide ei toimi, irrota kuulokkeet laitteesta, odota muutama minuutti ja kytke ne sitten uudelleen (molemmat kuulokkeet on asetettava latauslaatikon sisään). Molemmat toimenpiteet ovat välttämättömiä, että latauslaatikon sisällä olevat kuulokkeet ovat lataamassa, joten varmista, että latauslaatikko on riittävästi ladattu kuulokkeiden lataamisen takaamiseksi.

ylläpito
1. Älä käytä hankaavia puhdistusaineita tuotteen puhdistamiseen;
2. Älä kosketa tuotetta terävillä esineillä, sillä se voi naarmuuntua ja vaurioitua.
3. Pidä laite poissa korkeasta lämpötilasta, ylöstä ja suoraksesta.

tekniset tiedot
Bluetooth®-versio: 5.0
Ohjelmisto: PAU16O3
Kuulokkeiden latausaika: 1,5 tuntia
Latausaika kanden latauksaisen: 2 tuntia
Kuulokeparistot: 30mAh / 3,7V
Itiumpolymeeriparisto, 0,11Wh.
Paristot: 500mAh/3,7V
Itiumpolymeeriparisto ja 1,85 Wh.
Mikrofonin herkkyys: 42 ± 3 dB
Taajuusvaste: 50 Hz - 20 kHz
Nimellisteho: 3 MW (kuulokkeet)
Suurin teho: 10 MW (kuulokkeet)
Työsäde: 10 m
Puheaika: 2 tuntia
Pelaika: 2 tuntia
Valmiusaika: 48 tuntia
Kuulokkeiden koko: 40,9 x 18,5 x 16,9 mm
Rahtikotelon mitat: 71,6 x 37,7 x 29,3mm
Käyttölämpötila: 0 ~ 40ºC
Yksittäisen puhujan painc: 3 g
Kuormapinnan paino: 31 g
Suurin sateilyteho: <20 MW
Taajuusalue: 2,402 GHz - 2 480 GHz

ASIAKASTEN TIEDOT TÄMÄN TUOTTEEN OIKEAAN JÄTTEEKSI (direktiivi 2013/56 / EU)
Tämä merkintä tuotteessa tai sen pakkauksessa tarkoittaa, että tuote on elinkaarensa lopussa erotettava muista jätteistä, mukaan ivkien irrotettava akku, jotta se kierrätetään vastuullisesti.
Tämän tuotteen turvallinen käyttö taataan noudattamalla tätä käyttöohjetta, säilytä sitä ja käytä sitä huolellisesti tuotteen koko käyttöiän ajan. Tuote ei tarvitse minkäänlaista tekniistä ylläpitoa, ÄLÄ KOSKAAN PURKAA sitä. Tuotteen sisällä oleva akku on integroitu eikä sitä voida vaihtaa. Älä yritä poistaa tuotteen sisällä olevaa litium-ioni / polymeeri-akkua, koska se voi aiheuttaa ylikuumenemisvaaran, palamisen ja loukkaantumisen. Vain ammattitaitoiset ammattilaiset voivat poistaa akun ja poistaa akun ilman minkäänlaista vaaraa ja kierrättää sen lain mukaisesti. Käyttäjien on luovuttettava vaaa tote loppukäyttöön ja paikallisissa erilliskeräyskeskuksissa tai jälleenmyyjälle yhden tai yhden vuoksi tai ilmaiseksi, jos tuotteen koko on yli 25 cm. Vaadittu jätehuoltolupa tuotteen myöntämiseksi kierrätykseen, käsittelyyn ympäristöystävällisellä jätteenkäsittelyllä, jotta vältetään mahdollinen haitta ympäristölle tai ihmisten terveydelle ja edistetään uudelleenkäytöstä ja / tai tuotemateriaalien kierrätystä. Kotitalouksien käyttäjien luvattomalle elektronisten tuotteiden, kennojen ja akkujen hävittämiselle on seuraamuksia valuuttalainsäädännöstä.

Tämä tuote on RoHS 2011/65 / EU -standardin mukainen. Tuotetissa on CE-merkissä ja se täyttää Euroopan unionin asettamat turvallisuusstandardit.
Celly SpA vakuuttaa täten, että tuote on direktiivien 2014/53 / EU ja 2015/863 / EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavana seuraavassa Internet-osoitteessa: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/SLIDE1/DOC_SLIDE1.pdf

Celly® on tavaramerkki, jonka omistaa CELLY S.p.A.
Kaikki merkit ovat omistajiensa rekisteröityjä tavaramerkkejä.
CELLY S.p.A., Energy Park 22: n kautta, 20871 Vimercate (MB) - Italia
Valmistettu Kiinassa.

SE

Användarmanual
BLUETOOTH®-HÖRLURAR
Modell: SLIDE1
Rev 00 - 26.08.2020

Läs denna bruksanvisning, särskilt **säkerhetsinstruktioner**, innan du använder produkten.

Förvara användarmanualen för framtida referens och inkludera den när du skickar produkten till tredje part.

Celly S.p.A. kommer inte på något sätt hållas ansvarigt för skador eller skador orsakade på personer eller egendom som uppstår genom missbruk av produkten.

varningar

Lindvik att lyssna i extrema volymer, särskilt under lång tid när du använder produkten.

Om du använder produkten med en allt för hög volym kan du skada din hörsel permanent. Lyssna med måttlig volym.

Ljudvarningar, varningar och miljöljud kan lätta annorlunda när du bär produkten.

Var medveten om hur dessa signaler skiljer sig från deras ljud så att du kan känna igen signalerna i motsvarande situationer.

Använd inte produkten när du kör motorfordon, cyklar, vid användning av maskiner eller i andra situationer där försämrad medvetenhet om ljud i din omgivning kan utgöra en risk för dig eller andra. Följ samtidigt de lagliga föreskrifterna och bestämmelserna i det land där du använder produkten.

För att förhindra funktionsfel eller skada på produkten ska du undvika oavsiktliga fall, inte krossa, punktera eller utöva ett högt tryck på produkten.

Håll produkten borta från fukt, vatten eller andra vätskor.

Förvara eller utsätt inte din produkt för någon värmekälla, direkt solljus, radiatorer, spisar eller andra värmekällor som bilens instrumentbräda på sommaren.

Försök inte modifiera, reparera eller demontera produkten.

Använd inte en skadad produkt.

Använd inte under några omständigheter aggressiva rengöringsmedel, alkohol eller andra kemiska lösningar för rengöring eftersom de kan skada höljet eller till och med försämra produktens funktionalitet.

Sänk inte ned produkten i vatten eller andra vätskor.

Det finns inga underhållbara delar i produkten. Öppna / demontera aldrig den. Förvara produkten utom räckhåll för barn.

Låt aldrig barn eller personer med funktionsnedsättning använda elektriska produkter utan övervakning.

Se till att barn inte leker med plastomslaget.

De kan svälja det när de spelar och kvävs.

Se till att barn inte tar bort små delar från produkten och leka med dem.

laddning

När du använder för första gången, ladda batteriet till dess maximala kapacitet. För att ladda, anslut laddkabeln till produktens laddningsport. Indikatorn på laddningsboxen visar att den laddas gradvis. När alla lampor slutar blinka är laddningen av laddningsboxen klar.

Så snart hörlurarna är placerade i laddboxen börjar laddningen och ett rött ljus tänds på var och en. När den röda lampan slocknar är headsetet fulladdat.

Slå på och koppla ihop

När hörlurarna har öppnats startar hörlurarna automatiskt. Hörlurarna måste vara anslutna till enheten inom 5 minuter, annars går de i energisparläge. För att aktivera parningsläget igen, byt helt enkelt ut hörlurarna i laddningsfacket och vänta några sekunder innan du öppnar det igen, följ ovanstående procedur igen. Aktivera då Bluetooth-funktionen på enheten, sök efter SLIDE1, välj den när den har identifiera och anslut den. Du kommer att höra "CONNECTED" -ljudet när parningen är klar. Om ett lösenord begärs anger du '0000'.

Automatisk återanslutning

När headset och kopplingsenheten har parats ihop tidigare kommer de automatiskt att anslutas igen när parningsenheten Bluetooth® är på och inom varandras räckvidd.

MONO / STEREO-funktion

Du kan bara använda en hörlurar för att lyssna på musik och ringa samtal. Denna funktion (MONO-funktion) är tillgänglig för båda dronnsäckorna. För att aktivera den funktionen, ta bort en dronskydd från laddningsrutan. För att växla till stereoläget, ta bort den andra dronskydded när som helst. Vicreversa för att byta till monoläge, sätta tillbaka en dronskydd i laddboxen.

Multifunktionsknappar

	Lavé slučhadlá (L)	Höger hörlur ®
Play / pause	Enkelklick	Enkelklick
Svar / avslutningar	Dubbelklicka	Dubbelklicka
Avstillningar	Långa press	Långa press
Tidigare spår	Dubbelklicka	//
Nästa spår	//	Dubbelklicka
Volum -	Långa press	//
Volume +	//	Långa press
Röstassistent	Triple klick	Triple klick

Automatisk avstängning

1. När du är ansluten till en enhet stängs headset av automatiskt efter ett ögonblick efter att Bluetooth®-anslutningen upphör.
2. Om du inte ansluter telefonen när den blå lampan blinkar stängs telefonen automatiskt av om 5 minuter.

Para ihop vänster och höger hörlur

Om anslutningen från höger till vänster går förlorad, sätt tillbaka båda hörlurarna i laddningsfodralet i några sekunder och plocka sedan ut båda hörlurarna från laddningsfodralet så ansluter de automatiskt igen. Om den här proceduren inte fungerar, koppla bort hörlurarna från enheten, vänta några minuter och anslut den sedan igen (båda hörlurarna måste placeras i laddningsfodralet). För båda procedurerna är det nödvändigt att hörlurarna inuti laddboxen laddas, så se till att laddningsfodralet är tillräckligt laddat för att garantera laddningen av hörlurarna.

Underhåll

1. Använd inte slipande rengöringsmedel för att rengöra produkten.
2. Rör inte produkten med något skarpt föremål eftersom det kan orsaka repor och skador.
3. Håll produkten borta från hög temperatur, damm och fuktighet.

Specifikationer

Bluetooth®-version: 5.0
Programvara: PAU1603
Laddningstid för hörlurar: 1,5 timmar
Laddningstid för laddningskåpa: 2 timmar
Hörlurarsbatterier: 30mAh / 3,7V
litiumjonbatteri, 0,11 Wh.
Batterier: 500mAh/3,7V
litiumjonbatteri med 1,85Wh.
Mikrofonkänslighet: 42 ± 3 dB
Frekvenssvar: 50Hz ~ 20kHz
Nominell effekt: 3 MW (hörlurar)
Maximal effekt: 10 MW (hörlurar)
Arbetsnivå: 10 m
Samtalstid: 2 timmar
Speltid: 2 timmar
Standbytid: 48 timmar
Hörlursstorlek: 40,9 x 18,5 x 16,9 mm
Lastläddmensioner: 71,6x37,7x29,3mm
Användningstemperatur: 0 ~ 40ºC
Individuell högtalarvikt: 3 g
Lastytans vikt: 31 g
Maximat vätningseffekt: <20 MW
Frekvensområde: 2 402 GHz - 2,480 GHz

KUNDENS INFORMATION FÖR RÄTT AVFALL AV DENNA PRODUKT (Direktiv 2013/56 / EU)

Denna märkning på produkten eller dess förpackning innebär att produkten i slutet av sin livslängd, inklusive det avtagbara batteriet, måste separeras från andra typer av avfall för att återvinna den på ett ansvarsfullt sätt. Safelys användning av denna produkt garanteras genom respekt för denna bruksanvisning, förvara den och använd den noggrant under hela produktens livslängd. Produkten behöver inte någon form av teknisk underhåll, ALDRIG demontera det. Batteriet inuti produkten är integrerat och kan inte bytas ut. Försök inte ta bort li-jon / polymerbatteri som ingår i produkten eftersom det kan leda till överhettningens fara, brännskador och skador. Batteriet får endast tas bort av kvalificerade professionella tekniker som kan ta bort det utan någon form av fara och återanvända det i enlighet med lagen. Användare bör ge gratis livslängdsprodukter till de lokala separata insamlingscenter eller till återförsäljaren på grund av en till en eller gratis om produktstorleken är större än 25 cm. Tillgängligt avfallshantering tillåter att tillåta produkten till återvinning, behandling med miljövänligt kompatibelt bortskaffande för att förhindra eventuell skada på miljön eller människors hälsa och främja återanvändning och / eller återvinningen av produktmaterial. Oberättigat avfallshantering av elektronisk produkt, cell och batteri från husägare använder sanktioner för valutalagstiftning.

Den här produkten uppfyller RoHS 2011 / 65 / EU. Produkten har CE-märket och uppfyller säkerhetsnormerna som fastställts av Europeiska unionen.

Härmed förklarar Celly SpA att produkten uppfyller direktiv 2014/53 / EU och 2015/863 / EU. Den fullständiga texten till EU-förskriven om överensstämmelse finns på följande internetadress: www.celly.com/Exchange/CELLY-SP-Dichiarazioni_di_conformita/SLIDE1/DOC_SLIDE1.pdf

Celly® är ett varumärke som ägs av CELLY S.p.A.
Alla varumärken är registrerade varumärken som tillhör respektive ägare.
CELLY S.p.A., via Energy Park 22, 20871 Vimercate (MB) - Italien
Tillverkad i Kina

SR

Упутства за употребу
БЛУЕТООТХ-ХОРЛУРАР
Модел: SLIDE1
Rev 00 - 26.08.2020

Прочитајте овај приручник, а посебно безбедносна упутства пре употребе производа.

Сачувајте овај приручник за будућу употребу и укључите га приликом преноса производа трећим лицима.

Целли С.п.А. не снosи никакву одговорност за штету на лицима или имовини или за штету насталу злоупотребом производа.

упозорења

Избегавајте слушање прекомерне јачине звука, посебно током дужих временских периода када користите производ.

Ако производ користите прецизно, можете тајно да оштетите слух. Слушајте музику јачину. Интензивно упозорења, аларми и амбијентална бука могу се звучати другачије када се производ користи. Будите свесни како се те сигнали разликују у погледу звука тако да можете препознати сигнале у сличним ситуацијама. Не користите производ током вожње моторних возила, возеће бицикла, управљања машинама или у другим ситуацијама где погоршање буке у вашем окружењу може представљати ризик за вас или друге. Истовременo, у продужавајте течности. Нема производа уђе се у производ користи. Да бисте спречили неисправност или оштећење производа, избегавајте упадине течности, не дробите, не бушите или не третирајте и вршите притисак на производ. Чувајте производ подалје од ваше, воде или других течности.Не складиштите и не излажите производ топлоти, директној сунчевој светлости, радиаторима, шпоретима или другим изворима топлоте, како уз инструмент табла аутомобила. Не покушавајте да модификујете, поправите или раставите производ. Не користите оштећене производе. Не користите оштећене производе. Не користите уколико производ вожње моторних возила, возеће бицикла, управљања машинама или у другим ситуацијама где погоршање буке у вашем окружењу може представљати ризик за вас или друге. Истовременo, у продужавајте течности. Нема производа уђе се у производ користи. Никада га не остављајте и не растављајте. Чувајте производ ван домашаја деце. Никада не дозволите деци или особама са инвалидитетом да користе електронске уређаје без надзора. Водите рачуна да се деца не играју са пластичном амбалажом. Могу да га гутају тоном играња и гушења. Водите рачуна да деца не укљањају батерије. Могу да се гутају тоном играња и мале делове производа и играју се са њима.

Када први пут користите батерију, напуните батерију до максималног капацитета. Да бисте поново напунили, прикључите кабл за пуњење у прикључак за пуњење уређаја. Индикатор на кутији за пуњење показује уравњање уређаја у воду или друге течности. Нема производа уђе се у производ користи. Да бисте избегли ризик од пожара, експлозије или оштећења производа, не остављајте уређаје у воду или друге течности. Не складиштите и не излажите производ топлоти, директној сунчевој светлости, радиаторима, шпоретима или другим изворима топлоте, како уз инструмент табла аутомобила. Не покушавајте да модификујете, поправите или раставите производ. Не користите оштећене производе. Не користите оштећене производе. Не користите уколико производ вожње моторних возила, возеће бицикла, управљања машинама или у другим ситуацијама где погоршање буке у вашем окружењу може представљати ризик за вас или друге. Истовременo, у продужавајте течности. Нема производа уђе се у производ користи. Никада не остављајте и не растављајте. Чувајте производ ван домашаја деце. Никада не дозволите деци или особама са инвалидитетом да користе електронске уређаје без надзора. Водите рачуна да се деца не играју са пластичном амбалажом. Могу да га гутају тоном играња и гушења. Водите рачуна да деца не укљањају батерије. Могу да се гутају тоном играња и мале делове производа и играју се са њима.

Једном када слушалице буду постављене унутар кутије за пуњење, почет ће пуњење и на сваку ће особа са инвалидитетом да користе електронске уређаје без надзора. Водите рачуна да се деца не играју са пластичном амбалажом. Могу да га гутају тоном играња и гушења. Водите рачуна да деца не укљањају батерије. Могу да се гутају тоном играња и мале делове производа и играју се са њима.

Активирање и повежите се

Слушалице, када отворите кутију, аутоматски ће се укључити. Слушалице могају бити повезане на уређај у року од 5 минута, у супротном ће прећи у режим уштеде енергије. Да бисте поново активирали режим упаривања, једноставно ставите слушалице у кутију за пуњење и сачекајте неколико секунди пре него што га поново отворите, поново притисните почетак поступак. Када активирате БлуетоотХ функцију на уређају, изаберите „СЛИДЕ1“, одаберите је када је идентификована и повежите је. Чућете звук „ПОВЕЗАНИ“ када се упаривање заврши. Ако се од вас затражи да унесете лозинку, унесите "0000".

Аутоматско поновно повезивање

Када су слушалице и уређај за упаривање претходно упарени, аутоматски се поново повезују када се БлуетоотХ за упаривање укључе и унутар домета један од другог.

МОНО / СТЕРЕО функција

Можете да слушате музику и упућујете позиве само са једном слушалицом. Ова функција (МОНО функција) доступна је за обе слушалице. Да бисте користили ову функцију, извадите једну наушницу из кутије за пуњење. Да бисте се пребацили на стерео режим, укините другу наушницу у било које време. Ако користите једну наушницу у кутију за пуњење, ваш уређај ће прећи у моно режим.

Multifunktionsknappar

	ВАНСТЕР	РАТТ
ПЛАИ / ПАУСЕ	ЕНКЕЛКЛИЦК	ЕНКЕЛКЛИЦК
СВАР / АВСЛУТНИНГАР	ДВОЈНИ КЛУБ	ДВОЈНИ КЛУБ
ПОПРАВКА	МАЊ ПРЕССС	МАЊ ПРЕССС
ТИДИГАРЕ СПАР	ДВОЈНИ КЛУБ	//
НАСТА СПАР	//	ДВОЈНИ КЛУБ
ВОЛУМ -	МАЊ ПРЕССС	//
ВОЛУМЕ +	//	МАЊ ПРЕССС
Помоћник печења	ТРИПЛЕ КЛИЦК	ТРИПЛЕ КЛИЦК

Аутоматско искључивање

1. Ако се спор на уређај, након прекида везе Блуетоотх-а, слушалице ће се аутоматски искључити након 5 минута.
2. Ако не повежете телефон када глава поклопца препреке, слушалице ће се аутоматски угасити за 5 минута.

Упарите levy и десну слушалицу

Ако се изгуби веза с десна на лево, вратите обе слушалице назад у кутију за пуњење. Сачекајте неколико секунди, а затим одаберите обе слушалице из кутије за пуњење и оне ће се аутоматски повезати. Ако оно не успе, одвојите слушалице из уређаја, причекајте неколико минута, а затим их поново прикључите (обе слушалице морају бити уметнуте у лежиште за пуњење). Обе кутије за пуњење: Ли-полимерна батерија 500мАх / 3,7 В, 1,85 В

Аккумулатор: Ли-полимерна батерија 500мАх / 3,7 В, 1,85 В

Осетљивост микрофона: 42 ± 3дБ

Фреквенцијски одзив: 50Хз-20КХз

Називна снага: 3мВ (ушица)

Максимална снага: 10мВ (ушица)

Радни домет: 10м

Време разговора: 2хр

Време репродукције: 2хр

Времје припрамности: 48х

Величина слушалица: 40.9x18.5x16.9мм

Димензије кутије за пуњење: 71.6x37.7x29.3мм

Температура употребе: 0 ~ 40ºC

Тежина појединачне слушалице: 3г

Тежина кутије за пуњење: 31г

Максимална снага звучника: <20мВ

Фреквенцијски опсег: 2.402ГХз - 2.480ГХз

ИНФОРМАЦИЈЕ КУПЦА ЗА Правилно отпуштање овог производа (Директива 2013/56 / ЕУ)

Ова ознака на производу или амбалажи значи да се производ мора одвојити од осталог отпада на крају свог животног века, укључујући батерију која се може уклонити да би се могло одговорно рециклирати.

Сигурна употреба овог производа загарантована је поштовањем овог упутства, складиштењем и пажљивом употребом током целог животног века производа. Овај производ не захтева никакво техничко одржавање, НИКАДА га немојте растављати. Батерија унутар производа је интегрисана и не може је заменити. Не покушавајте да уклоните литијум-јонску / полимерну батерију унутар производа јер постоји ризик од пегревања, експлозија и повреда. Само квалификовани стручњаци треба да уклоне батерију и рециклирају је у складу са законом. Корисници морају да предају бесплатан производ, за крајњу употребу у локалним одвојеним сабирним центрима или продавцу за један ин један или бесплатно ако је производ већи од 25 цм. Дозвола за управљање отпадом потребна за рециклирање производа, третирање еколошким третманом отпада како би се избегла могућа штета по животну средину или здравље људи и подстакло поновно коришћење и / или рециклирање производа од материјала. Неовлашћено одлагање електронских производа, легија и батерија од стране домаћинстава подлеже казнама према девизном законодавству.

Овај производ је у складу са РоХХ 2011/65 / ЕУ. Производ је означен ЦЕ и испуњава сигурносне стандарде које је поставила Европска унија.

Целли СпА овим изјављује да је овај производ у складу са директивама 2014/53 / ЕУ и2015/863 / ЕУ. Комплетан текст ЕУ изјаве о усклађености доступан је на: ввв.целли.цом/Екцхаангe/ЦЕЛЛИ-ввв.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/FUZI1/DOC_SLIDE1.pdf

Целли® је заштитни знак компаније ЦЕЛЛИ Сп.А.
Све заштитне знаке су регистровани заштитни знакови њихових власника.

Греко ЦЕЛЛИ Сп.А., Енергија Парк 22, 20871 Вимерцате (МБ) - Италија
Произведено у Кини